

## حدود الغنى والعقل

للمرة الثالثة يعود العهد الى ذاته نسي الاسبوع المقبل فيمقد مجباً: الوزراء تغيروا لكن المشاكل لم تتغير: مشاكل لبنان الزمنية ثلاثة: المشاكل ذات الحل الموجود التي تتطلب تنفيذاً أي إدارة. والمشاكل ذات الحل المطروح التي تتطلب اختياراً أي إدارة. والمشاكل ذات الحل الجذري التي تتطلب فكرة أي رؤية، أقل ما يمكن أن يفعله المجمع الثالث هو وضع وثيقة مناقشة تجرد المشاكل وتصنف الحلول.

ويواجه العهد الآخر، إضافة الى المشاكل الزمنية التي عجز هذا العهد عن حلها. معطيات مستجدة لن يقرها مجمع بيت الدين بالطبع. أولى هذه المعطيات هو الانقلاب الحاصل في ميزان القوى الاستراتيجية. فمن الطرف، مثلاً، أن كينجسجر قد يطلب من السادات أن يخفف من حلفه على السوفيات. كما كان يطلب غروميكو من هو شي منه أن يخفف من عدائه للاميركيين. مفتاح السلام في الشرق الأقصى كان في إيجاد حل سوفياني بواقعة اميركية. وبالتالي كان السوفيات يبتغيون بارضاء الاميركيين. أما مفتاح السلام، في الشرق الأوسط فهو إيجاد حل اميركي بواقعة سوفيانية. هذا ما يفسر اهتمام الاميركيين بارضاء السوفيات. حقيقة موازين القوى الاستراتيجية في الشرق الأوسط أن الولايات المتحدة رتحة لتكون الاولى ولكنها لن تكون الوحيدة، فالاتحاد السوفياني مرشح للركيز الثاني. وأكثر من ذلك فإن حلفاً شاملاً قائم بين الاميركيين والسوفيات لا يفسد أوروبا والصين واليابان.

ثاني هذه الانقلابات ينبع من ميزان القوى الاقتصادية. لقد اشار البنك الدولي في تقرير سري له الى أن معدلات النمو في العالم الثالث وفي العالم الصناعي ستخضع خلال سنة ١٩٧٤. ويهيئ مؤسرة التبادل في هذه البلدان بنسبة ١٦ الى ٢٠ في المئة. الدول الفقيرة ستزداد فقراً والدول الصناعية ستزحف عن النمو. وحدها الدول المنتجة للنفط ستستمر وتخرج من الفقر. لاول مرة مهمة حكام العالم الصناعي تنحصر في توزيع التخصيصات على شعوبهم بدلاً من توزيع الثروات. ولاول مرة مهمة حكام العالم التنمسي تنحصر في توزيع الثروات بدلاً من توزيع التخصيصات. من توزيع الثروات. ولاول مرة مهمة حكام العالم التنمسي تنحصر في توزيع الثروات بدلاً من توزيع التخصيصات. من توزيع الثروات. ولاول مرة مهمة حكام العالم التنمسي تنحصر في توزيع الثروات بدلاً من توزيع التخصيصات.

حدود العالم العربي ليست في نمط بل في عقل. حدود النمط خلق دولاً غنية وحدود العقل خلق دولاً فقيرة. مطلوب من العقل العربي أن يرسره استراتيجية الانتقال من الغنى الى القوة. ومطلوب من العقل اللبناني أن يكون دماغ العقل العربي. هذا هو المستقبل... وسكن مجمع بيت الدين.

كريم يقرادوني

## النخب واللائي

حزب الكتلة الوطنية



## مال العرب يدعم الاسترليني؟

اعترفت مجلة «الكومرس» الفرنسية بأن المال العربي نجح في إبقاء الجنيه الاسترليني بارتفاعه على الرغم من الأزمة التي تمر بها بريطانيا.

وأشارت المجلة إلى أنه مع حلول شهر آذار منحت أموال النفط تدفقاً على الأسواق المالية الغربية، كما أن هذه الأموال راحت تشتري في المملكة، وقد أثبتت أنها تملك قوة فارقة.

وتضيف المجلة أن المال العربي حقق أمورا كبيرة وهي إبقاء الجنيه الاسترليني بارتفاعه على الرغم من الأزمة التي تمر بها بريطانيا. كما أن هذه الأموال راحت تشتري في المملكة، وقد أثبتت أنها تملك قوة فارقة.

وفي نيويورك حافظ المال السعودي على طريقه وراح يميل في السوق الاميركية من خلال مكتبه الاقتصادي في نيويورك (المصرف المركزي).

## حتى تبقى بيروت المصرف العربي الكبير



## أهداف منشودة لأجتذاب المزيد من أموال النفط



يبحث المصرف اللبناني عن مؤسسات اجنبية، وارتفاع الفائدة على الليرة اللبنانية في ما بينها، وانخفاض سعر الدولار الاميركي بالنسبة الى الليرة، إضافة الى التوقعات الناجمة عن زيادة أسعار النفط في الدول المنتجة، وما يجب على المصارف اللبنانية أن تفعله لجذب رؤوس الأموال العربية البها، هي مصادر الفلج والخطط لبناء بنى مستقبل مصرفي أفضل.

والواقع أن عام ١٩٧٣ بالنسبة الى القطاع المصرفي في لبنان تميز ببيع

مصارف وطنية عدة، أو اكثرت اسمها من مصارف. ومؤسسات مالية اجنبية والسبب حسب رأي أمين سر جمعية المصارف اللبنانية الدكتور بيار نصر الله ينحصر في نقطتين: الاولى امتناع الحكومة عن الترخيص باشاء مصارف جديدة، والثانية الحالة الاقتصادية، والسياسية والاجتماعية التي سادت الشرق الأوسط نتيجة ازدياد واردات النفط وتدفع قسم كبير منها الى المصارف اللبنانية مع حمل المؤسسات المالية العالمية على شراء مؤسسات

مصرفية وطنية. ويبدو أنه لا يوجد صرر من ذلك ما دام البيع والشراء يتحاشون بوجوب القوانين السارية المفعول، والحكومة قبلت بهذا التحول، ولو كان هناك صرر لما قبلت الحكومة ذلك. ثم إن دخول مؤسسات مالية كبرى الى لبنان من شأنه أن يقوى القطاع المصرفي ويحمل لبنان مسؤولية اكبر لاحياء رسم السياسة النقدية. ومن شأن هذه المؤسسات تسهيل تنفيذ تعميمات المصرف المركزي من جهة، او الاعراض عليها من جهة أخرى، فنشكل بذلك عقبة. لكن يبدو أن حاكم مصرف لبنان يتمتع بشفرة نادرة، وهو لا يبدل مبادله. ففي آخر لقاء لنا معه طلب من المؤسسات، على أنواعها وجهها، أن تخفض من حجم التسلقات لئلا، حالاً، تضرب بالاقتصاد الوطني.

ويضيف صهر المصارف هناك سيما عديداً جعل المؤسسات المالية اللبنانية تبيع رخصتها أو اكثرت اسمها، وهو أن حزم هذه المؤسسات لم يعد يتناسب مع حجم المؤسسات المصرفية والمالية في العصر الحاضر، ولم تعد المؤسسات المصرفية الحجم قادرة على تكوين ارباح كافية وفلت وأرمانها وأصبحت علاقاتها العالمية محدودة فضلاً عن أن الفن المصرفي سليل لديها، وعلى هذا الصعيد برر نصير الحكومة، إذ يتوجب عليها تسخير المؤسسات اللبنانية على الاندماج في ما بينها لأن اقتصاد بلد نسو على اكتاف المؤسسات الوطنية وأزدهار المؤسسات الأجنبية يأتي دائماً في أول مراحل نمو هذا البلد.

المسئلة ليست مفقودة هل يؤثر هذا العامل على وصية المصارف اليوم؟ لا، إنما يمكن وصف وصية المصارف حالياً «بمعايير قاهرة» و«يد» وهو ارتفاع الفائدة في الليرة اللبنانية في ما بينها الى درجة أنها كانت تصل الى ٢٠ في المئة، وقد ترك هذا العامل انطبعا عند اتخاذ بان المسئلة مفقودة لدى المصارف. لكن الحقيقة أن المسئلة ليست مفقودة من كل القطاع المصرفي، إنما فقدت. من بعض المؤسسات الضخمة التي أعطت قروصاً بطريقة مستمرة في دون أن تأخذ في الاعتبار دائماً مستوى مواردها لانها، نظراً الى حجمها، تعتقد بقدرتها في الحصول استثنائياً، على موارد لدى المصارف الأخرى التي عندما تالئم في المسئلة.

الاقتصاد المزدهر

وكون هذه المصارف تمنح قروصاً بطريقة مستمرة، هو دليل واضح على أن الاقتصاد اللبناني مزدهر وأن هناك طلباً على التمويل المصرفي. ويكون هذا التمويل ضخماً إذا لم يذهب الى قطاعات بعيدة كالقطاع الصناعي مثلاً، وهنا تمكن ظهوره، ذلك أن هذه القروص من طبيعتها أن نفوق الطلب وتزيد التضخم.

ويبقى الدكتور صهر الله كون القطاع المصرفي في لبنان يمر في مرحلة ضيقة «أنما هو يمر في مرحلة ازدهار» وهذا يلقي على مصرف لبنان واجب التمسك في إعطاء المسئلة للمصارف التي تحتاج إليها وذلك لأنياب مخاض الاقتصاد.

وتجدر بالملاحظة أن مصرف لبنان عاد

الاتفاق بين ارامكو والسعودية؟

ترددت أنباء مفادها أن الحكومة السعودية تودع الى صيغة اتفاق مع شركة ارامكو، تكون بدو من اتفاق المصارف القديمة التي بدأ تطبقها منذ بداية عام ١٩٧٣. ولا تزال خصائص الاتفاق الجديد سرية في مقعها، ولكن يبدو أن صيغة الاتفاق يكتف عن السري والمضمرة إيران مع الكويت وسوم، في الصيغة المقترحة والتي يعطي الحكومة الإيرانية كامل الحق في ملكية المنشآت النفطية، على أساس تحويل النفط الإيراني العام للشركات بحدود ربع طرقة.

واعطى المصارف المحامد سيولة مشترطاً ألا تستعملها في تسلفات جديدة.

والطائرة الثانية التي لازمت وضعها المصارف هذه السنة هي في انخفاض سعر الدولار، وأسباب هذا الانخفاض عسرة التحليل. لكن يقال من سعر الليرة الاجل اقتصادياً، فسر النقد اليوم يخضع لمعامل غير اعتيادي.

(شاسية) تضغط على احتساب انخفاض سعر الدولار بالنسبة الى الليرة اللبنانية للمحاسبين وسيلاندي رأي الدكتور صهر الله: إذ أن فيض المستوردات اللبنانية يجب أن تنخفض بنسبة ٢٥ في المئة أي بمقدار الزيادة التي طرأت على قيمة الليرة اللبنانية بالنسبة الى الدولار، وإذا اردنا أن نستعيد المستعك يجب على المستورد أن يخفف فيح ميزوراته ٢٥ في مديدها كما يفعل اليوم». وفي المقابل سيعرض المصدر اللبناني لخسارة تنطد تدخل الحكومة ليرأسد الوضع محدود والمحت في إمكان تخفيض بعض المواد المصدر.

من جهة أخرى أن ارتفاع الأسعار المعتمد يضطر لبنان، وبالتالي رجال المصارف، فيد الى مزيد من الاتراح ليعوض الزيادة التي سبجت عدم دعمها من مستورداته. كما أن ارتفاع أسعار النفط سيدور على الصناعات متابع مائة ضخمة ينبغي أن تسعى الى احتداد قسم منها الى لبنان عن طريق تعديل التبرعات المصرفية والمالية، وذلك بتحقيق الآتي:

١ - اصلاح قانون النقد والتسليف: عدل نوع النص الجديد موضع التنفيذ بالبرسوم رقم ٦١٠٢ تاريخ ٥ تشرين الاول ١٩٧٣.

٢ - تحقيق الاعتدال المتوسط والطويل الاجل.

٣ - منح ودائع عبر المقيدين اعفاءات ضريبية لأن الرسم على فوائد الودائع وغير اعفاء من شامها أن تصعد نشاط المصارف اللبنانية على صعيد المناقصة الدولية وحساب الاموال الضخمة الناجمة عن النفط.

٤ - حت المصارف على الانسحاب الى اتحاد المصارف العربية لأن من اهداف الاتحاد الرئيسية دعم الروابط وتوثيق الاواصر التعاون بين المصارف العربية وتمسيق اعمالها والمساهمة في تحسين خيانتها وزيادة فاعلية الدور الذي تقوم به لتعمية الاقتصاد في الدول العربية.

٥ - اقامة ندوة دراسية لفرقة سروت كركر مالي دولي، لأن تدفق الرساميل على بلدان المصاطح المنتجة للنفط ملحق افاقاً واسعة وينتقل معضلات مثل ضغط التضخم المالي لذلك يجب انشاء ندوة دراسية لبحث ذلك.

ميشال حرقص

## سبين ٢ نيسان وأول أيار التشفق يزداد في القيادة العمالية

يحتفل العمال يوم الأربعاء بالاول من أيار. وفي مثل هذا اليوم من عام ١٨٨٤ أقيمت الشرطة الاميركية على اطلاق الرصاص على العمال الذين كانوا يتظاهرون في شوارع شيكاغو، في سبيل تصمين شروط عملهم. وتكرس هذا اليوم، منذ ١٨٨٢، عيداً عالمياً للعمال. يحتفلون به سنة بعد سنة.

والاحتفال في لبنان يأتي هذه السنة، في ظروف اجتماعية تختلف، من حيث محتها وغاياتها ودرجة ثقافتها، عن السنوات السابقة. فقد شهدت البلاد، منذ أيار الماضي، موجات متوالية من التضخم وارتفاع الأسعار لا مثيل لها من قبل. وهذه الموجات التضخمية انعكست في درجات متفاوتة على الطبقات الاجتماعية كلها. لكنها أصابت في شكل أساسي العمال والجراء وذوي الدخل المحدود. ولعل ارتفاع مؤشر الأسعار الرسمي، بين نيسان ١٩٧٣ ونيسان ١٩٧٤، بنسبة تقرب من ١٤ في المئة (من دون احتساب ارتفاع تكلف الايجارات والطبابة والتعليم) خير دليل على حدة الأزمة، التي باتت تهدد التوازن الاجتماعي في لبنان وتتسلف، من الأساس، الامدادات التي يقوم عليها هذا التوازن.

والجديد هو أن احتفالات هذه السنة تتراق مع التطور القومي في مفاهيم عمل الحركة العمالية اللبنانية واساليبها ولعل للمواجهات العمالية المتعددة التي حصلت منذ أيار الماضي، والتي تجاوزت في حيث مضامينها وشعاراتها وأشكال معارستها المواجهات السابقة، تشكل علامات بارزة في مسيرة الحركة النقابية اللبنانية. وفتي عن البيان أن هذه المواجهات أضحت الى تعزيز نفوذ الحركة العمالية في الحياة السياسية داخل البلد، ويات من الصعب تجاهل هذا النفوذ، وأبرز دليل على ذلك أن الحركة العمالية توصلت، في الحركة الأخيرة في الثاني من نيسان الحالي، الى فرض إعادة النظر في موضوعين، كان من المستحيل حتى وقت قريب، من التفكير في تعديلهما، وهما المادة الخمسون من قانون العمل والمرسوم التشريعي ٢٤ المتعلق بالتعديلات التجارية. وعلى رغم التعديلات والصعوبات المعلقة التي تواجه تعديل هاتين اللقيتين في الوقت الحاضر، فإن التطور الموضوعي للواقع للجمهور سيعرض الحلول التي تتسمم مع مستلزمات رفع المستوى المعيشي للعاملين.

وقد قضية أخرى تراق احتفالات هذه السنة وتبرز في التعاضد العميق والتسارع الذي حصل، ويحصل، داخل قيادة الحركة النقابية. وأما كانت ضرورات المضي في الحركة العمالية، التي تنتهي منها في نهاية أيار، وفرضت على الأطراف النقابية كافة أن تشارك في المهرجان العالمي الذي ينظمه الاتحاد العمالي العام يوم الأربعاء في الونيسكو، فإن ذلك سيكون كالدواء الذي يبتلع الصافى، لأن الانتخابات النقابية الشككية التي كرست السيد غريبال خوري رئيساً للاتحاد العمالي العام، وكرست في الوقت ذاته الاحتقان داخل الحركة النقابية بين «الحكماء» و«الصقور».

كمال حداد

**BANQUE NATIONALE DE PARIS**  
«INTERCONTINENTALE»

\* AGENCE DE BEYROUTH  
Rue Béchara el-Khoury  
Imm. Tarazi  
Tél. 245.290

\* SUCCURSALE DE BEYROUTH  
Imm. Fattal, Rue Allenby  
Tél. 221.350

**لبنان**

Siège social : 1 Boulevard Haussmann - 75009 PARIS  
Direction Générale : 7 Place Vendôme - 75001 PARIS

**بنك طعم ش.م.ل.**

**لائحة المصارف الرقوة**

**كل أعمال المصرفية**

**بيروت - شارع قوش**

**التلفون: ٢٢١٣٨٨ - ٢٢١٣٨٩**

**ايجار صناديق حديدية**

**فروع انطلياس - التلفون: ٤١٠٧٦٤**

**Banque Tohmé (S.A.L.)**

Rue Foch - BEYROUTH  
Rég. LIBANAISE

Tél. : 221838 - 221839  
Directeur : 244031

سكننا من الأصل



## الازدحام يصل الى مرحلة الاختناق

بلغت حركة البواخر في مرفأ بيروت حدا لم تعرفه في مثل هذه الأيام من أية سنة مضت. فقد راح عدد البواخر الاجبالي بين ١١ و ١٢ باخرة - منها ما يراوح بين ٧ و ٨ باخرة - من دون شغل أو في خارج المرفأ أو مسجلة وأسيب هذا الازدحام بقت معروفة بوجع بالاتي:

- ١ - عدم تنفيذ التوصيات التي اتخذتها اللجنة التي كلفت حل أزمة المرفأ منذ شهر تقريبا.
- ٢ - عدم تقديم المعدات في الاسرعة المطلوبة لتفريغ حمولة البواخر.
- ٣ - تقطع العمال من تفريغ البخرة الى تفريغ أخرى قبل الانتهاء من تفريغ الأولى.
- ٤ - الانضباطات التي يمنحها المسؤولون لبخرة دون أخرى لأسباب معروفة (!).
- ٥ - زيادة الضغط المسبورة من قبل التجار.
- ٦ - الأعمال الروتينية في انجاز المعاملات الجمركية وغيرها.

٧ - انخفاض حجم البضائع المسحوبة خارج المرفأ من حجم البضائع المنتظر تفريغها.

٨ - التقاعس من قبل المؤسسات المسؤولة في داخل المرفأ واتهام بعضهم البعض بعرقلة شغل الحركة في الداخل.

٩ - أما حجم للبضائع المستوردة فقد راح ، في البواخر التي خارج المرفأ ، بين ٥ و ١٠ ألف طن وفي البواخر المسجلة بين ٣ و ٢٧ ألف طن ، وفي البواخر التي من دون شغل بين ٤ و ١٢ ألف طن.

### حركة البواخر والبضائع في مرفأ بيروت بين ١٧ و ٢٤ نيسان ١٩٧٤

التاريخ	الازدحام	الموطين	الجمعة	السبت	الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء
عدد البواخر	١٧ نيسان	١٨ نيسان	١٩ نيسان	٢٠ نيسان	٢١ نيسان	٢٢ نيسان	٢٣ نيسان	٢٤ نيسان
داخل المرفأ	٢٧	٢٥	٢٢	٢٢	٢١	٢٢	٢٢	٢٤
من دون شغل	١٢	٧	٧	٨	٩	٩	٩	٩
خارج المرفأ	٢٥	٢٨	٢٤	٤٧	٤٠	٢٨	٢٨	٢٨
مسجلة	٢٠	٢١	٢٨	٢٢	٢٧	٢٢	٢٢	٢٧
مسافرة	١١	٢	٩	٩	٢	٩	٩	٨
منتظرة	٩	٧	٥	٨	٥	٧	٥	٩
راجعة	٢	١	٢	١	٢	١	١	٢
للتسليم	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	١١٧	١١٢	١١٨	١٢١	١١١	١١٥	١١٧	١١٨
البضائع خارج المرفأ (بالطن)	٥٧١٢٤	٦٠٢٢٢	٦٢٨٢٥	٧٠٩٠٧	٦٠١٤٧	٥٩٢٢٧	٥٩٢٢٧	٥٧١٢٤
في البواخر المسجلة	٣٢٢٢٢	٣٣١١٧	٣٤٢٢٢	٣١٨٧٢	٣٢٢٢٠	٣٠٧٠٨	٣١٠٠٢	٣٢٠٧٥
في البواخر التي من دون شغل	١٢٤٢٠	١٠٥١٠	٩٨٢٠	٤٢٥٠	٤٨٠٠	٣٧٤٨	٣٧٤٨	٥٧١٠
المسحوبة من المناور والرفعة	٨١٩٨	٨٤٥٧	٧٥٣٢	٢١٧٨	-	٧٢٤٨	٧٢٤٨	٢١٨٨

وميخائيل شبيب وجوزف مرقود وسواهم من التفاتت مع رومانيا وبلغاريا لاستيراد كميات من الأغنام الحية فوصل منها في خلال آذار الماضي ١٢ ألف رأس ، وسيل المعد في خلال نيسان الجاري الى ٢٢٢٨٤ رأس خزان و ٢٠٠ رأس يقر ، معظمها لمعد السائر وشركتي ليستوك والاتحاد التجاري ، إذ تبين الى الان ان ٢ ألف رأس فقط استوردت لحساب الآخرين - وهذه الكميات لا تكفي لبنان مدة طويلة .

ويرى تقبيل القضاة ان محاولات مكتب الجيوب والشحن السكوي استيراد اللحوم المذبوحة يجب ان تستمر مع تظلم الاخطاء التي حصلت . ثم دعم التجار ماديا لاستيراد اللحوم ومناقشة المستوردين . واخيرا وضع خطة لتلبية شروة البلاد الحيوانية والمباشرة بتنفيذها فوراً لتفادي السنوات « المعجزة » المقبلة .

شحن الإقترار في ١٨ نيسان كما قررت سوريا قبل شهر منع تصدير المواشي الى لبنان وغيره ، تحت طائلة المصادرة والسجن الطويل على رغم جودة موسمها الزراعي وخسوبة مراعيها ، ويعود ذلك الى حيلة المستهلك السوري بالنسبة الى قلة عدد المواشي ( ٦ - ٧ ملايين رأس ) بعدما كانت ثروتها سنة ١٩٦٠ تراوح بين ١٥ و ٢٠ مليون رأس . وبين ١٩٦٠ و ١٩٧٢ كان لبنان يوفى ٧٥ في المئة من احتياجاته المواشي الاستهلاكية من منشأ سوري او عبر الأراضي السورية .

وتحدث عن الاستيراد من بلغاريا فقال :

ان بلغاريا تزود لبنان بنسبة ١٠ في المئة من مجمل ما يستورده من المواشي الحية وعلى هذا الاساس تكون السادة : قلم عبد الساتر وشركة ليستوك وشركة الاتحاد التجاري ومثير جاتي

نفرد في البلدان المتقدمة - وقال المدعو : منذ نحو ٢٠ سنة كان لبنان يؤمن اللحوم من مصادر رئيسية هي العراق وايران وسوريا وتركيا واحياناً رومانيا . العراق اوقف تصدير المواشي الى لبنان منذ ١٩٥٣ بسبب الوباء الذي حصل عندها ، واتى على أكثر ثروة العراق الحيوانية ، وفي ١٩٦٢ اوقفت ايران تصدير المواشي واصبحت بلداً مستورداً بعدما شربها الطليد سنوات ملاحقة . أما تركيا ، التي لا تربطها بلبنان أية معاهدة تجارية ، فانها ، منذ سنوات ، لا تسمح بتصدير المواشي الا في فترات متقطعة غير منتظمة ومن ضمن شروط مالية قاسية وبكميات محدودة جداً كما فعلت مؤخرًا إذ سمحت باخراج حوالي ١٥ ألف رأس من الضأن و ٢٥ ألف رأس الإقترار . وذلك بعد انقطاع اكثر من عام كامل ، وتم استيراد الانعام ثم اقلعت تركيا تصديرها في ٢٤ آذار الماضي ، واوقعت

اللحوم والمكاف ( علما ان ما يصيب الفرد اللبناني لا يتعدى ١٠ كيلوغرامات في السنة في مقابل ٤٠ كيلوغراماً في العراق وتركيا وسوريا )

**اصحاب اللحومات متفهمون**

في آذار الماضي استورد لبنان ١٥ ألف رأس من الغنم وبقي سعر كيلو اللحم الضأن على ما كان في خلال فترة اعياد الميلاد ورأس السنة ( ١٢ ليرة ) .

في نيسان الحالي استورد ١٥ ألف رأس من رومانيا وبلغاريا فارتفعت الاسعار بنسبة ٢٠ في المئة ، علما ان سعر كيلو اللحم المذبوح لا يتجاوز ٧٥٠ قرشاً .

لوحظ ان عدداً غير قليل من اصحاب اللحومات في بيروت والفواحي في حالة تذمر - بعضهم اقبل وبعض آخر يقبض اغراضه - بسبب ضعف اقبال اللبنانيين على شراء اللحوم تحت ضغط موجة الغلاء .

في خلال فترة اعياد وصل سعر كيلو اللحم الضأن الى ١٥ ليرة في بيروت و ١٣ في المدن الرئيسية في مقابل ٩ - ١١ ليرة في القرى ، وزاد في اندفاع موجة الغلاء هذه اضراب اصحاب شوايات الفروج ، وقلة المواشي وارتفاع اسعارها في بلد المنشأ اضافة الى وقف تصديرها الى لبنان من جانب العراق وتركيا وسوريا وايران .

أكثر من ذلك ، تقبيل القضاة السيد عبد الرحمن بكداش المدعو ، يخشى ان يكون لبنان اصبح في مواجهة خطر نقص شديد في اللحوم خصوصاً ان لبنان لا ينتج سوى ١٠ في المئة من المواشي المعدة للاستهلاك . ويبلغ معدل ما يستورده منها نحو ٢٥ الى ٣٠ مليون كيلو من اللحم ( اضافة الى ٥ ملايين كيلو من اللحوم المجمدة ( ٣٠٠ مليون ليرة بما فيها مشتقات

## بنك ج. طراد كريدي ليونيه ش.م.ل.

المركز الرئيسي - بيروت

تلفون: ٢٢١١١٠ (٥ خطوط)

العنوان التلفزيوني: طراد يونيه - بيروت

TRADIONAIS - BEYROUTH

Telex TRADEL LE 20654 et TRADEL LE 20434

لائحة المصارف رقم ١٣ - عضو جمعية مصارف لبنان

الفرع:

برج حمود: تلفون: ٢٦٠٣٠٥ - ٢٦٠٣٠٦

البسطا - المزرعة: تلفون: ٢٤٩١٧٨ - ٢٥٣٣٠١

رأس بيروت: تلفون: ٣٤٠١٣٥ - ٣٤٠١٣٦

سن الفيل: تلفون: ٢٦٦٦٥١ - ٢٦٦٦٥٣

البوشرية: تلفون: ٢٦٦٨٢٥ - ٢٦٦٨٢٦

الشيخ - حارة حريك: تلفون: ٢٧٠٠٠٨ - ٢٧٠٠٠٨

فرن الشباك: تلفون: ٢٨٢١٠٤ - ٢٨٢١٠٥

تباريس: تلفون: ٢٣٥١٥٥ - ٢٥٣١٢٤

كفرشما - الشويفات - تلفون: ٢٣١٩٤٠/١

شبكة عالمية في خدمتكم

## السويسريون اختصاصيون في حقل التوفير

وفرنا

إذا وبأفضل الشروط لدى مصرف

كريدي سويس

(الشرق الأوسط) ش.م.ل.

CREDIT SUISSE (MOYEN-ORIENT) S.A.L

بنات ادريس ٢٧ - ٢٩ شارع عبد الحميد

تلفون: ٢٥٥٢٢١ - ٢٢٤٨٧٥ - ٢٢١٧٢٠ / ١/٢/٣/٤/٥/٦

المصرف الجدير بثقتكم

يقوم من اجلكم بجميع العمليات المصرفية والمالية والتجارية وعمليات الاستثمار



## ندوة في الكويت حول استثمار الفوائض

افتتح في الكويت بعد غد الثلاثاء ٣٠ نيسان الجاري - ولعدة أيام - ندوة اقتصادية موضوعها «استراتيجية استثمار الفوائض النفطية محليا وعربيا ودوليا» بإشراف غرفة تجارة وصناعة الكويت، ويستمر فيها من الاثنين ١٠ نيسان الجاري حتى ١٤ نيسان الجاري.

وتأتي هذه الندوة التي يستمر خلالها من رجال الاقتصاد والمال والنفط العرب بعد ١٢ يوما من ندوة مماثلة كبرى عقدت في لندن وكان موضوعها «الحفاظ على النفط» وبعد شهرين من اجتماع ندوة «السياسات الاستثمارية للدول العربية المنتجة للنفط التي عقدت في الفترة من ١٢ إلى ٢٠ شباط الماضي في الكويت في الجمعية الاقتصادية الكويتية والمجمع العربي للنفط».

وبرادار الاهتمام الدولي بقضية الفوائض النفطية تتركز وكثافتها منذ العام الماضي حيث أن موضوع استثمار الفوائض النفطية أصبح من أهم المسائل الاقتصادية التي تناقش على مستويات دولية مختلفة.

وتنقل عشرات المحاولات لتفصيل الفوائد النقدية (النفطية) واستثمارها في الدول الصناعية المتقدمة في دول أوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة، بهدف حرمان الأقطار العربية المنتجة للنفط أو غير المنتجة له والإفطار للنامية من استثمار هذه الفوائض وتطوير إمكاناتها الاقتصادية وتحويل خطط تنميتها على مختلف الأصعدة.

## ٢١-٢٤ أيار في الربو الندوة العربية - البرازيلية

أول ندوة اقتصادية بين العالم العربي والبرازيل ستعقد بين ٢١ و ٢٤ أيار في ريو دي جانيرو - وهذا ما أعلنه الدكتور منصور شليط (البرازيلي) رئيس بعثة جامعة الدول العربية في البرازيل - معلوماً أن الاقتصاد البرازيلي في حاجة إلى أموال ضخمة ويحتاج دخول الرساميل الأجنبية خصوصا أن التبادل التجاري بين الدول العربية والبرازيل في ازدياد مستمر مما يجعل من زيارة رجال الأعمال العرب إلى البرازيل في إطار هذه الندوة فرصة غنية بالإمكانات.

وتتناول هذه الندوة مواضيع ثلاثة هي:

أولا: العلاقات الاقتصادية بين العالم العربي والبرازيل في حقل السلع (النفط والمنتجات والقطن والبن والرز ١٠٠٠) مع العلم أن البرازيل تستورد ٨٠٪ من نفطها من العالم العربي.

ثانيا: العلاقات الاقتصادية في حقل توظيف الرساميل - ومعرفة هنا أن البرازيل قارة شاسعة تحتاج مرحلة نمو اقتصادي جبار وقد تجد الرساميل العربية أرضا خصبة للتوظيف.

ثالثا: العلاقات الاقتصادية في حقل الخدمات - خصوصا السياحة - وتتخذ ترتيبات كبيرة لاجتماع هذا اللقاء الأول مع العرب ووقع الطيران البرازيلي ومؤسسة السياحة الحكومية في تصرف القادحين من العالم العربي - وخصصت الصحف البرازيلية صفحات عدة لهذه الندوة.

### الرساميل العربية

وأعلن الرئيس البرازيلي الجنرال أرنستو جيزيل أن مساهمة دخول رؤوس أموال عربية للبرازيل يمكن أن تكون موضع بحث جدي.

وشدد رئيس الدولة البرازيلي - الذي كان يتحدث في اجتماع وزاري - على أن وجود رؤوس أموال كبيرة ومتزايدة في العالم العربي - إلى جانب روابط الصداقة الطويلة التي تقيمه البرازيل مع الدول العربية عن طريق ممثلها المندوبين في المجتمع البرازيلي - تجعل من الممكن استثمار رؤوس أموال عربية في البلاد.

## يهود العالم ١٥ مليونا شلتهم في أميركا

ارتفع عدد اليهود المنتشرين في العالم إلى ١٤ مليونا و ٣٧٠ ألفا و ٧٥٠ نسمة حسب احصاءات المعهد الأميركي اليهودي وهم موزعون كالآتي:

- الولايات المتحدة: ٥ ملايين
- إسرائيل: ٢ مليونان و ٧٢٣ ألفا
- الاتحاد السوفياتي: مليونان و ١٨٧ ألفا
- فرنسا: ٥٥٠ ألفا
- الارجنتين: ٥٠٠ ألفا
- بريطانيا: ٤١٠ ألفا
- كندا: ٣٠٥ ألفا

وأضاف إلى ذلك فإن اليهود يعيشون في بلدان أخرى، لكن بكثافة سكانية أخف - وهم موزعون كالآتي:

- البرازيل: ١٥٠ ألفا
- الأوروغواي: ١٥٠ ألفا
- المكسيك: ٨٠ ألفا
- البحرين: ٨٠ ألفا
- إيطاليا: ٣٥ ألفا
- المانيا الغربية: ٣٢ ألفا
- فنزويلا: ١٥ ألفا



من عملية تطهير القدس

## الاستثمار في أميركا إلى العرب: من يخدم من؟

المثالي قد تحل محل فرنسا في العالم العربي خصوصا إذا استمرت نتائج الانتخابات الفرنسية عن وصول قوى سياسية جديدة تسعى للتخلص من الموقف الفرنسي الحالي الذي خدده الجزائر يقول بعد حرب ١٩٦٧.

السياسي وتسلم الرائد جلود هذه المهام تساعد واشنطن في الحصول على وعود بخفض أسعار النفط بنسبة ١٠ في المئة - وربما عادت العلاقات التي طبيعتها بين الحكومة الليبية والشركات الأميركية موبيل وأكسون.

شركة أرامكو بوضع بذلك الملايين من الدولارات إضافة إلى إدارة الاستثمارات النفطية في المملكة.

ومعلوم أن الولايات المتحدة يهمها الحصول على النفط بأسعار معقولة، ومن أجل ذلك مارست ضغطا على الدول المصدرة للنفط لكي تحصل على الطاقة بسعر مخفض - كما أن هنري كيسنجر كان حذرا من أن زيادة الأسعار في هذا الشكل قد تؤدي في النهاية إلى كارثة على جميع الدول - وأثار تصريحه هذا - في حينه - انتقادات شديدة من جانب الدول العربية ولا سيما العراق الذي رفض حضور مؤتمر نيويورك في ١٢ نيسان حيث اجتمعت منظمة الدول العربية المصدرة للنفط ولم تتكهن حينذاك من اتخاذ أي قرار.

بشرت مصر عمليات تطهير قناة السويس لعلها صالحة للبلادة في نهاية شهر تموز المقبل - وسنكون للبحرية الأميركية التي تساعد وحدات من البحرية البريطانية والمصرية دور مهم في هذه الأعمال.

ولواجهة احتمالات جديدة قد تنشأ عن ظروف سياسية شبيهة بما حدث بعد حرب تشرين وارتفاع أسعار النفط ٤٠٠ في المئة، بدأت الشركات تنقب عن النفط في مناطق «حيادية» كبحر الشمال والأسكا - ويقدّر أن إنتاج أبار بحري الشمال قد يصل سنة ١٩٨٠ إلى ١٥ مليون طن من كل من المناطق البريطانية والتروجية - وسيزيد ذلك من موارد أوروبا بنسبة ١٥ إلى ٢٠ في المئة ويظل من تبعيتها إلى شرق الأوسط.

ولكن حتى لو منح العرب أوروبا - خصوصا فرنسا بعض التسهيلات إلى الآن - فاتها ستبقى تحت سيطرة كبرى الشركات الأميركية الكبرى والتي ستلعب دورا ملحوظا في المستقبل القريب.

ومن المنتظر أن يتجدد الصراع بين الشركات الأميركية النفطية والدول الأوروبية - ويتكهن بعض المراقبين أن

فكرت مجلة «التوفيل أوسرفاتور» أن الولايات المتحدة تعتبر عداء العراق لها مثالا سيئا قد تقدي به الدول الأخرى، ولذلك شجعت البرازيل على مجابهة السلطات المركزية علما بأن أغنى الأبار النفطية تقع في المنطقة الكركية - من جهة أخرى يبدو أن ابتعاد الغذاء عن المسرح

المستجد بعد حرب تشرين بدأ تسود الولايات المتحدة التي جومات الشرق الأوسط يتخذ حيا - خلاصا كما أن التعارب بين أميركا ومصر بدأ يتطور نحو أقبلة علاقات متينة في مختلف المجالات - هذا عدا أنه لا يزال لأميركا موطئ قدم ثابت في الشرق الأوسط لا يمكن أن يخلها وهو المملكة العربية السعودية التي عقدت مع أميركا أخيرا صفقة أسلحة للجيش الوطني السعودي بقيمة ٢٢٥ مليون دولار - كما كان الملك فيصل دور مهم في رفع خطر النفط عن أميركا في أذار الماضي - وتشير مجلة «التوفيل أوسرفاتور» الفرنسية إلى أن السعودية ستعتمد قريبا اتفاقا مهما مع شركة أرامكو أكسون يعملي السعودية حق الاشراف التام على أبار نفط كانت نسبة مشاركتها فيها لا تتعدى ٢٥ في المئة - وفي المقابل ستل

## معاونات سوفياتية ضخمة لسوريا

منطقة عفرين هيقر احتياطا بنحو ٢٢ مليون طن من الحامات - وتجرى الابحاث عن فئات الحديد في كل من باموس وبلودان وعطيب وسد وادي القرن ويشر عمليات السير الأولية بإمكان اكتشاف احتياطات كبيرة من الحديد الخام في هذه المناطق.

والاصلاح الزراعي السوري أحمد حسن الأسعد والمدير العام المساعد لمؤسسة تكنو أكسبورا» البلغاري اتفاقا لإقامة مزرعة نموذجية ضخمة لتربية الدواجن في سوريا.

ونص الاتفاق على أن تقدم بلغاريا المعدات والخبراء اللازمين لانجاز هذا المشروع الذي تقدر اكلوه بأكثر من مئة وخمسين مليون ليرة سورية تبلغ قيمتها بالمعدل الاجنبي نحو ٤٠ مليون دولار.

اتفقت سوريا والاتحاد السوفياتي على توسيع نطاق التعاون بينهما في جميع النواحي.

ويتضمن الاتفاق ترسيخ تبادل الخبرات في المجالات الزراعية والتجارية والصناعية الفنية وتقديم المساعدات السوفياتية اللازمة للتغلب على مصادر جديدة للنفط في سوريا.

ويساهم السوفيات في إنشاء مصانع الصلب والفسفات والمواد الكيميائية والبتروكيميائية في البلاد.

وكشفت حديثا المصادر السورية الرسمية عن «سرية» هذا الاتفاق الذي أبرمه الرئيس حافظ الأسد مع القادة السوفيات أثناء زيارته الأخيرة لموسكو وددت أن سوريا ستحصل على معاونات اقتصادية وعسكرية قياسية تصل إلى مليار ٨٠٠ مليون دولار.

٥٠٠ مساعدة بلغارية في دمشق وقع وزير الزراعة

اكتشاف مكامن للحديد أعلن وزير النفط والكهرباء والمعادن السوري جبر الكفري أن نتائج الدراسات والتفقيع عن فلذات الحديد في منطقة الزبداني أسفرت عن توافر احتياط مائل من الحامات تقدر بأكثر من ٢٤ مليون طن من الحديد الخام ذي المواصفات الجيدة، حيث يصل متوسط المعدن في الخامات إلى ٢٥ في المئة من الحديد الصافي.

أما فلذات الحديد المكتشفة في

نشاطات المناطق الحرة أقر مجلس إدارة الهيئة العامة للمناطق الحرة في سوريا توزيع أراضي المنطقة الحرة في مدينة حلب وتسلمتها إلى اصحاب طلبات الإشغال الصناعي والتجاري من العرب والأجانب - ويبلغ عدد هذه الطلبات ٥٢ طلبا منها ١٢ للإشغال الصناعي و ٢٥ للإشغال التجاري - وتم بالفعل الإيعاز إلى الجهات التنفيذية بوضع قرار المجلس في التنفيذ.

وأقر بناء المرحلة الثانية من المنطقة الحرة في حلب كما أوجي

باسملاك مساحة إضافية من ٥٠٠ ألف متر مربع وضمتها إلى المنطقة - كما درس موضوع تحديد تعرفه موحدة للمناطق الحرة في سائر المحافظات السورية بغية تشجيع العرب والأجانب على إقامة المشاريع الصناعية والتجارية وتوظيف رؤوس الأموال فيها لاسيما في ميدان الصناعات التصديرية في شكل بساتين ودعم مشاريع التنمية الوطني.

مبيعات القطن السورية بلغ إجمالي الكميات التي جرى بيعها من القطن السوري منذ بداية الموسم حتى أول نيسان الجاري ١٢٢ ألفا و ٧٥٧ طنا من القطن المحلج - وبلغ عدد الدول التي تعاقدت على شراء هذه الكميات ١٧ دولة في مقدمتها الاتحاد السوفياتي الذي اشترى ٢١ ألف طن - والصين الشيوعية ٣٠ ألفا وإيطاليا ١٤ ألفا و ٢٢٢ طنا.

مجموعات القطن السورية في دول أوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة، بهدف حرمان الأقطار العربية المنتجة للنفط أو غير المنتجة له والإفطار للنامية من استثمار هذه الفوائض وتطوير إمكاناتها الاقتصادية وتحويل خطط تنميتها على مختلف الأصعدة.

مجموعات القطن السورية في دول أوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة، بهدف حرمان الأقطار العربية المنتجة للنفط أو غير المنتجة له والإفطار للنامية من استثمار هذه الفوائض وتطوير إمكاناتها الاقتصادية وتحويل خطط تنميتها على مختلف الأصعدة.

مجموعات القطن السورية في دول أوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة، بهدف حرمان الأقطار العربية المنتجة للنفط أو غير المنتجة له والإفطار للنامية من استثمار هذه الفوائض وتطوير إمكاناتها الاقتصادية وتحويل خطط تنميتها على مختلف الأصعدة.

مجموعات القطن السورية في دول أوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة، بهدف حرمان الأقطار العربية المنتجة للنفط أو غير المنتجة له والإفطار للنامية من استثمار هذه الفوائض وتطوير إمكاناتها الاقتصادية وتحويل خطط تنميتها على مختلف الأصعدة.

# بنك كونتيننتال الإنماء ش.م.ل.

ص.ب. - ٣٢٧٠ - بيروت - بناية بيضون - هاتف رقم ٢٥٠١٩٠

- كافة الخدمات المصرفية
- تمويل جميع العمليات التجارية
- أفضل الفوائد على الودائع في الحسابات الجارية وحسابات التوفير

## الفرع في لبنان

طرابلس - صيدا - الدامور - جان دارك (الحرار)  
الغبيري - زحلة - شتورة

تابع

# لكونتيننتال بنك

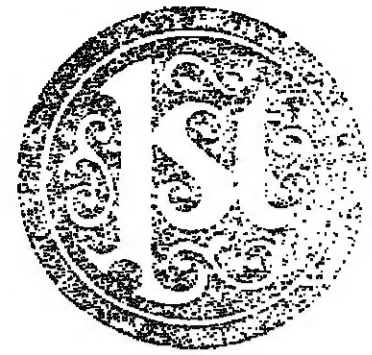
كونتيننتال ايلينوي ناشيونال بنك اند ترأست كومبني أوف شيكاغو  
(٢٣١) سوث لاسكال ستريت، شيكاغو ايلينوي ٦٠٦٩٣



# فرست شيكاغو كوربوريشن

## الشركة الأم لذي فرست ناسيونال بنك أوف شيكاغو

### الميزانية العمومية الموحدة \*



٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		الموجودات	
١٩٧٢	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧٣
دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف
				الاستثمارات والمصارف	
				السندات المالية	
				سندات الخزينة الاميركية	
				سندات على الولايات الاميركية	
				سندات اخرى	
				سندات استثمار	
				ارصدة فدرالية مبيعة	
				سندات مالية مشتراة ومضمونة باتفاقيات بيع	
				تسليفات	
				تمويل معدات للايجار	
				عقارات ومعدات المصرف	
				ايرادات مستحقة غير مقبوضة	
				تعهدات العملاء	
				موجودات اخرى	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	



# العرب يملكون ثلاثي الفائض النقدي في العالم

هناك اشباع في العالم العربي من هذه الفئة من المصارف التي أصبحت تعاني من شدة على الاموال والعمليات المصرفية العربية. مؤسساتها او كانت مملوكة من قبل المملكتين على المؤسسات الجديدة الاكفاء جميع المؤسسات ومؤسساتها. ويكفيها طرا الى كفاءة ماساهلها. الحصول على ودائع كثيرة في سرعة لا سيما في اسواق الدولار الاوربي خصوصا من المؤسسات المالية والمصرفية. ولكن هذه الاموال ليست مستغلة ولا يجوز من المصارف المصرفية السليمة استثمارها لاجل مسوطة او غريبا.

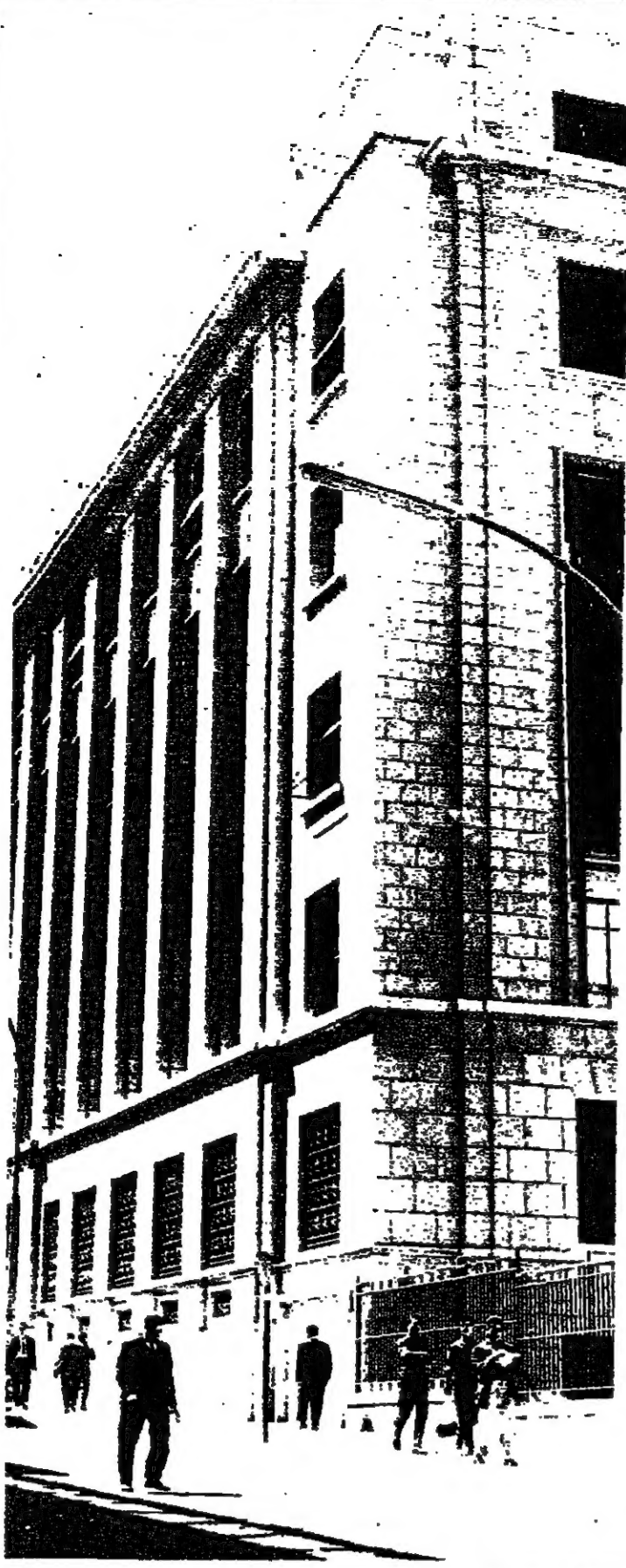
ولكن من ناحية اخرى لا يزال هناك نقص في المؤسسات المتخصصة. وقد بدأ الفراع حركتها لانشاء مؤسسات للاستثمار او للسلطة المتوسطة والطويل الاجل في لبنان والكويت وفي بعض البلدان العربية. ولكن لا يزال هناك الى سوك اعمال (للتحريك النشاط الاقتصادي والاسواق العالمية) شاملي سوك الاعمال العربية التي تبيع بعضها بمقدور طويلة تزداد الى عشرات بل مئات السنين. والى امكانات واسعة لجمع وتخصيص المعلومات عن مختلف امكانات الوظائف في كل انحاء العالم. فكلما انشأ اعادة. خصوصا بعد مطلع السبعينات. افتتحت الاسواق الاقتصادية والعالمية في العالم بعضها على بعض ونوط معاونة المصارف غير الحدود. ولا بأس من مواكبة هذا التطور المصرفي العالمي وتكوين تجمعات مصرفية عربية - عربية متخصصة تعمل كمصارف اعمال شطحة طاعة والاستفادة من حزم الشراكه والعربى في هذا المجال. وبذلك تزداد تدريجا دور المؤسسات العربية في استثمار الاموال المأمنة من هذه المنطقة.

هل ستأتي

هذه

التكتلات بجدية؟

يمكن مبدئيا طرح سؤالين في هذا الخصوص:  
- ما هي الفوائد من هذه البنوك في وجود عدد كبير من المصارف تتجاذب الودائع العربية؟  
- ما هي المصلحة العربية من الاشتراك في هذه التجمعات؟  
والسؤال الاول وارد في حال كون التجمعات الجديدة ستنسب أسلوب عمل مصارف الودائع التقليدية.



من خارج المصارف

# ايجاد ظاهرة التجتمعات المصرفية العربية - الدولية

بظم الدكتور نعمان الانهري

رئيس مجلس الادارة - المدير العام لبنك لبنان والمهجر

تطورات مصرفية مشابهة للتطورات المشار اليها في مطلع هذا البحث على المصيرين الاميركي والاوربي. فمن جهة اندفعت المصارف الكبرى مؤخرا نحو فتح فروع لها في مختلف البلدان العربية التي تستفيد او تستفيد من هذا الفوض الجارف من الاموال. وقد اصطلح هذا الخيار بإغلاق بعض البلدان العربية (كالسعودية والكويت وليبيا) ابوابها امام اقتراح مصارف اجنبية جديدة.

ويوجد مبدئيا هذا المصنع نفسه في لبنان. ولكن يمكن تجاوز هذا بشراء اسم مصارف محلية موجودة. وهذا يقصر اقبال المصارف الاجنبية على شراء مصارف لبنانية وبالتالي ارتفاع قيمة «الخصصة المصرفية» من نصف مليون الى ما يقارب مليوني ليرة لبنانية في خلال اقل من سنتين. أما المراكز الاخرى التي لا تزال مفتوحة (الخليج العربي) فقد افرقت بهذا الخيار حتى أصبح عدد المصارف العاملة في اكثرها يزيد عن امكانات استيعاب اسواقها الداخلية.

ومن جهة اخرى دعت المصارف الاجنبية الكبرى بعض المؤسسات المصرفية والمالية العربية الى الدخول في نواد او تجمعات مشتركة.

لتمويل قطاع معين (ومثال ذلك مؤشرا انشاء بنك لتمويل انتاج الطاقة النووية من قبل مجموعة SFE).

وعلى هذا لا يمكن حصر الصيغ المتفاوتة في التعاون المصرفي بوجود عدد كبير من الحالات الخاصة. فنقطة الانطلاق تكون عادة تأسيس نوع من النادي المصرفي يخلق مقاسمات للتشاور الدائم حول افضل الوسائل للتعاقد والتعاون. فتتج من ذلك صيغ متعددة للتجمعات المصرفية. وأهم هذه التجمعات:

- مجموعة SFE وتضم بنك اوف اميركا والباركليز بنك وبنك ناسيونال دي باري وبنك ناسيونال دي لا فورير. وعدد آخر من البنوك العالمية.

- مجموعة ORION وهي تضم التميز مانهاتن بنك والناسيونال وستيمستر والكريديتو ايتاليانو الخ...

- مجموعة EBIC وتضم الدوتش بنك والجيبلند بنك والسويسيه جنرال الفرنسية والسويسيه جنرال دي بلجيكا الخ...

وعمليات زبائنها الخارجية من هذه الموارد الخارجية. بل ايضا من تحويل جزء من هذه الاثيرة لاستعمالها في السوق الداخلية لا سيما عندما تشكو هذه الاثيرة من نقص في السيولة. كما حدث في الولايات المتحدة سنتي 1979 و 1973.

## الصيغ المتعددة في «النوادي المصرفية»

والى جانب التوسع بفتح الفروع الخارجية لجأت المصارف الى صيغ متعددة للتعاون في ما بينها للتكيف مع التطورات المتسارعة التي في مطلع هذا البحث وأهمها:

- تكتلات مؤقتة لتحويل عمليات كبيرة معينة. فمن أسس العمل المصرفي السليم توزيع المخاطر (التجارية و «السياسية») بين المصارف. وهذا الأسلوب متبع سواء بالنسبة الى المصارف العاملة في بلد واحد او بين مصارف بلدان مختلفة.

- تكتلات دائمة بين المصارف. وتكون هذه التكتلات على درجات مختلفة من القوة. فقد لا تتعدى الاتفاقات بين المصارف النص على التشاور الدائم والتنسيق في اعمالها لا سيما لجهة عملياتها الخارجية (تحويل مشترك لبعض كبار الزبائن - تحويل مودع في بعض المراكز المالية الخ...) وقد ينشأ عن هذه الاتفاقات تبلور نتائج أكثر مصيرية مشتركة تأخذ في القالب طابع التخصص. كبنوك الاعمال او مؤسسات التسليف المتوسطة والطويل الاجل. وقد يصل التخصص الى تأسيس مصرف

على صعيد العلاقات الاقتصادية الدولية. شهد العالم بعد الحرب العالمية الثانية لا سيما منذ الستينات التطورات الجذرية الآتية:

- توسع مطرد في حجم التجارة الخارجية نتيجة انخفاض نسبي في قيود الاستيراد والرسوم الجبركية.

- زيادة حركة رؤوس الاموال بين الدول بعد التحرر التدريجي في أنظمة القطع.

- توسع استثمارات الشركات خارج حدود بلدانها الاصلية مما أوجد شركات عالمية ضخمة متعددة الجنسيات Multinationals وأكثرها اميركية.

- نمو سريع في ما يسمى بالبورق العملات الاوربية Euro-Monnaies وأهمها سوق الدولار الاوربي Euro-Dollars.

وتنتج عن التطورات الواردة اعلاه ودعمها في الوقت نفسه التوسع السريع في شبكة الفروع الخارجية للبنوك الكبرى لا سيما الاميركية منها. فقد اندفعت هذه الاثيرة في فتح فروع لها في المراكز المالية الخارجية في مختلف انحاء العالم. ونتج عن ذلك ان الموارد الخارجية لبعض المصارف الاميركية الكبرى أصبحت توازي نصف مواردها الاجمالية. وبالتالي تمكنت هذه المصارف ليس فقط من تمويل فروع

## بروز دور

راس المال العربي

## التجمعات المصرفية

العربية - الغربية

فقد تم في خلال السنين الماضية تأسيس:  
- الشركة العربية العالمية للتوظيف: وأخذت المبادرة فيما (مجموعة SFE) المشار اليها اعلاه. وتتميز هذه المجموعة بكونها تجمع من الطرف الغربي اكبر مصرف في كل من الولايات المتحدة



# البنك العربي الافريقي مقدمة متقدمة في الجهاز المصرفي اللبناني والعربي



١- رأس مال ضخم (..... جنيه استرليني)  
مدفوع بكامله

٢- مساهمون اقوياء يشكلون مراكز الثقل في الاقتصاديات العربية:  
أ- حكومات مصر والكويت والعراق والجزائر وقطر  
ب- افراد متمولين من رعايا عدة دول عربية

٣- تعاون وثيق مع هيئة التمويل الدولية وصندوق النقد الدولي.

٤- استثمارات متنوعة في مشاريع التنمية في ٣ دولة عربية وأفريقية

كافة الخدمات المصرفية  
مرسلون في جميع انحاء العالم  
برفقا عربافرو

المركز الرئيسي: ٤٤ شارع عبد الحالق ثروت بالقاهرة - ت: ٩١٦٧٤٤ - ٩١٦٧١٠ - ٩١٦٤٥٨  
فرع بيروت: شارع رياض الصلح - ص.ب. ٦٦٦ - ت: ٢٥١١٦٢ - ٢٥١١٦٣ - ٢٥١١٦٤ - ٢٥١١٦٥  
فرع دبي: ديرة - ديف - ص.ب. ١٠٤٩ - ت: ٢١٢٤٥٠ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - برقياعربافرو







## ٥ - حالة تطبيق قانون

«إن أين لك هذا»  
الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ٢٨ تاريخ ١٩٥٢/٢/١٨ والمتمم بقانون ١٩٥٢/٤/١٤ فقد قضى هذه السرية في الحالات التي يطبق فيها القانون المذكور على موظفي الدولة وسائر الأشخاص الذين أثروا على حساب الأموال العمومية.  
ويبدو أن هذا القانون سائر بتطبيقه للتأخر، واستثناء ما أدرجت عليه الحكومة منذ نحو سنتين من تأليف محكمة خاصة بالإشراء غير المشروع، ولا يبدو أن ثمة شخصاً قد أحيل على هذه المحكمة، إلا أنه يقتضي القول من المحكمة النظرية أن سرية المصارف تسقط بالنسبة إلى الشخص المتاح على المحكمة المدعى بها وبمعين على المصرف وضع حساباته في مصرفه.

## ٦ - الحالات الأخرى

**لرفع السرية المصرفية:**  
وهي التي استخلصت من التعامل المصرفي وانعدام المحاكم والمعادى العامة. ومن هذه الحالات: استعمال أحد الزبائن السرية المصرفية لمخالفة قوانين الأحكام تتعلق بالنظام العام. كما لو أقدم أحد المودعين على فتح حسابات خاصة بأحد ورثته في صورة مخالفة للنصوص المعمول بها منصوص عليها في قوانين الأثر، وذلك من أجل ضمان وأثر آخر، ففي هذه الحالة يحق للمصرف إعطاء الزبائن المعلومات المطلوبة عن موزنتهم، وهو غير ملزم بالمالى بتسليمها لأحد زبائنه مع أشخاص آخرين خلافاً للقانون، وتقتضى ذلك أنه لا يجوز إساءة استعمال السرية المصرفية واعتقادها وسيلة للتخالف على القانون، خصوصاً بالنسبة إلى القوائم الأمر والالتزام.

## عقوبة مخالفة سرية

**المصارف:**  
ان كل مخالفة عن قصد لإحكام سرية المصارف تؤدي إلى عقوبات المخالف بالخص من ثلاثة أشهر حتى سنة، وفقاً لما قصده المادة (٨) من قانون سرية المصارف. وتقتضي هذه العقوبة بالنسبة إلى الأشخاص العاملين مع مصرف لبنان والمعاملين معه، بحيث تراوح مدة السجن بين ستة أشهر وستين يوماً، طبقاً للمادة ٢٠٢ من قانون النقد والسلف، ويتلاقى المخالفة أمام المحاكم الجزائية مع ضرورة الإشارة إلى أن الشروع بالجرم معاقب عليه بالعقوبة ذاتها، وإن الحق العام لا يتحرك إلا بشكوى من الممتنع.

عدم الاستقرار المالي في الشرق الأوسط  
أوجب للبنك ضرورة الحق في بسويسرا

المخاطفة على السر اسامى الزبائن المؤسسات المصرفية

تقول سرية المصارف تلقائياً لتعديم الأهمية التجارية للربون. ويحل مكانه وكيل التفتيش الذي يطبع على سائر حسابات الربون المفلس. وهذا الحق يمتدح به أيضاً كل من المحكمة الناطقة في التفتيش والقاضي المخضرم والخبراء. وإذا كان الربون المفلس شركة أشخاص فإن السرية تزول أيضاً بالنسبة إلى الشركاء شخصياً لأنه يعلن أنفسهم مع الشركاء. وإذا كانت شركة اسمهم فإن السرية تقتضي بالنسبة إلى حسابات وموجودات أعضاء مجلس الإدارة ومفوضي المرافقة في صورة شخصية، لأنه يمكن أن يلاحق هؤلاء جزائياً بجرم الإفلاس الاحتمالي، الأمر الذي يستدعي معرفة أوضاعهم المالية والإحاطة بموجوداتهم لدى المصارف. مع ضرورة الإشارة إلى أنه من مصلحة الدائن طلب إشهار إفلاس مدينة

على وكيل الربون والمستخدم عنده الذي عادة ما يتعامل مع المصرف باسم وحساب هذا الأخير، مطعماً بحكم عمله على علاقة الربون بالمصرف أو هيئة عامة كبلدية والمؤسسة العامة، أما إذا كان الربون شركة فلا يسري السر المصرفي على مثلها القانوني. وهكذا يمكن للمصرف أن يعطي المعلومات في هذه الحالات من دون أن تثار مسؤوليته.

وكذلك، نورة الربون والموجودى لهم أن يتنازلوا عن حقهم بالسرية ويرخصوا للمصرف إعطاء المعلومات عن أموال وموجودات موزنتهم. وقد أوضحت المادة الخامسة من قانون سرية المصارف أنه يجوز الاتفاق مسبقاً على الإذن بإعطاء المعلومات في كل عقد من أي نوع كان، ولا يجوز الرجوع عن هذا الإذن إلا بموافقة المتعاقدين.

مع ضرورة الإشارة إلى أن السرية المصرفية لا تسري أيضاً

بتأدية الشهادة عند الاقتضاء. غير أن هذه القاعدة ليست مطلقة حتى في حال عدم وجود قانون خاص بسرية المصارف، وهناك اتجاه لاعتبار المصرف في عداد الأشخاص المزمعين بسر السرية كالتجارية والمصرفية والمصرفية. فمؤلفاء الأشخاص بوصفهم مؤتمنين ضروريين يطلبون بحكم عملهم على أسرار زبائنهم، موزنون بالكمات تحت طائلة المسؤولية الجزائية. كما أن هناك حالات يمكن فيها للمصرف عدم إعطاء أية معلومات للقضاء عندما يكون طالب المعلومات شخصاً لزبون المصرف، ومن شأن هذه المعلومات أن تضر بالزبون وتفيد الخصم.

إلا أن هذا الأمر يختلف في نطاق القضاء الجزائي حيث يلتزم المصرف بإعطاء كل المعلومات عن زبونه، كما يتوجب عليه عند الاقتضاء تأدية الشهادة أمام القاضي.

إن حكم المادة الثانية من قانون سرية المصارف المنو به، يجعل البوابة أمام القضاء المدني والجزائي، باسم زبون المصرف أو باسم معلومات تتعلق به وبمعارفه المصرفية معاً، من الأمور المعاقبة عليها جزائياً. وقد أوضحت هذه المادة أنه لا يجوز تعديرياً واستخدام المصرف لأشياء ما يعرفونه عن أسماء الزبائن وأموالهم والأموال المتعلقة بهم لأي شخص، فرداً كان أم سلطة عامة إدارية أو عسكرية أو قضائية. كما أنه لا يجوز إلقاء أي حجر على الأموال والموجودات المودعة لدى المصارف، إلا بأن خطي من أصحابها.

ومقتضى هذه الأحكام أنه لا يجوز في ظل قانون سرية المصارف إعطاء أية معلومات سواء للمحاكم الجزائية أو المدنية، حتى ولو كانت القضية المتعلقة أمام القضاء تتعلق بالامن، إلا أن مثل المصارف ملزم عند طلب تأدية الشهادة، بالمقتول أمام المحكمة، ومن ثم عليه التذرع بالسرية المصرفية وليس للقاضي أن يرفض له بدخالته، وأن استجابه لرغبة القاضي فليس ما يعفيه من المسؤولية.

وهو ملزم أيضاً بالسرية بالنسبة إلى القضاء الجزائي على الأموال والموجودات المودعة لديه من قبل أحد الزبائن، وبالتالي بعدم إعطاء دائرة التفتيش أية معلومات أو التصريح بأي شيء عن الربون موقوف الحجز. وعلى المصرف أن يقلل بأجراء أي تحقيق لديه من قبل السلطات القضائية المختصة.

وكذلك هو الحال بالنسبة إلى الحراسة على أموال وموجودات الربون حيث يقتضي الاعتصام بالصمت وعدم المسامحة بأي من إجراءات الحراسة القضائية أو إعطاء أية مناسبة للوصول على معلومات من شأنها الإحاطة بالوضع المالي للربون.

يستعمل ويساعد مراقبي المالية لأجراء الرقابة على تدفق الزبائن والتفتيش من تطبيق الأنظمة المالية، سيما يقوم أحياناً بجباية بعض الكبر والرسوم مباشرة لحساب فئة كرسوم الطابع والتسجيل وترتب على العمليات برقية وعلى وسائل الدفع بناد التجارية. وعند الشك في أحد المكلفين يعود للدوائر أن ترجع إلى حساباته لدى صرف للوقوف على ثروته الفعلية وتصميمها الضريبية. ففي جميع الحالات يسوغ للدولة من وزارة المال الإطلاع على كل ما يربط المصارف المالية مع بيلارزها من أمور شخصية. فالصافى ملزمة بهذا تحت طائلة المسؤولية، كما الحال مثلاً في النظام

في دور المصرف في لبنان هو تماماً من هذه الناحية، فعمل في قانون ١٩٥٢/٢/١٨ الذي يملك الذين يجعلونه في هذا أية مخالفة من قبل الدولة. قضى ذلك أنه يجب على صرف أن لا يقدم أية تصريحات لها وزارة المال عن أي زبون (كانت الأسباب وذلك تحت طائلة المسؤولية) من قبل الأخير، وباستثناء الحالات الصلة التي يسمح بها القانون. للمصرف أن يقتضي بإسماؤه أنه والعمليات التي يدخلون فيها وكذلك بالمعلومات التي في هذه العمليات حتى ولو كانت لدى من الأمور المصرفية. وحتى عرف على الفائدة المترتبة على بالغ المودعة لديه، عليه أن يتبدل أسماء المودعين بأرقام بأبائهم أو بأهرف معينة تتأمن بها السرية المصرفية، ويحظر به كذلك عند وفاة أحد المودعين يعطي تصريحاً بذلك للدوائر بالية، خلافاً للقاعدة التي تجبر بدين في حال وفاة الدائن على عدم تصريح للدوائر المالية في لال خمسة عشر يوماً، وعلى عدم تحديد الدين المودعة ما لم يتنوا إداة فلتهم لدى الدوائر المختصة. هذا هو الحال أيضاً بالنسبة إلى إقام سرية المصارف في سويسرا يت يتن على المصرف البوح بسر المصرفي في صورة مظنة، إلى ولو كانت قوانين إحدى بإطلاقات تقتضي بخلاف ذلك.

## ٢ - سرية المصارف

**أهم القضاء:**  
في ظل القانون العادي تترك مصارف بتقديم المعلومات التي للمها القضاء من أحد زبائنها في مرض النظر بدقوى يكون هذا زبون طرفاً فيها، وهي ملزمة أيضاً

جهود بناء في خدمة  
الاقتصاد اللبناني منذ عام ١٨٨٠  
وابتداء من عام ١٩٥٠ مساهمة  
بنك الاندوشين  
بنكا كورشيال ايطاليانا



بنك  
صباغ  
ش.م.ل.  
بيروت

المركز الرئيسي: بيروت، مركز صباغ، الحمراء ص.ب. ١٤٤  
تيلكس: (٩٦٣) صباغ - العنوان البرقي: صباغ بنك بيروت، السلفون: ٣٤٠١٨٠ (٨ خطوط)  
فرع باب الدريجة: بناية صباغ، السلفون: ٢٢٠٧٤٠ - ٢٢١٦٤٠  
فرع الخناج: مركز سبسنس، السلفون: ٧٠٠ / ٣٠٢٣٠٠  
فرع صبور: السلفون: ٧٤٠٤٨٦ - ٧٤٠٣٨٨ عضو في جمعية مصارف لبنان

هكذا منذ الأصل



# مسؤولية المصرف

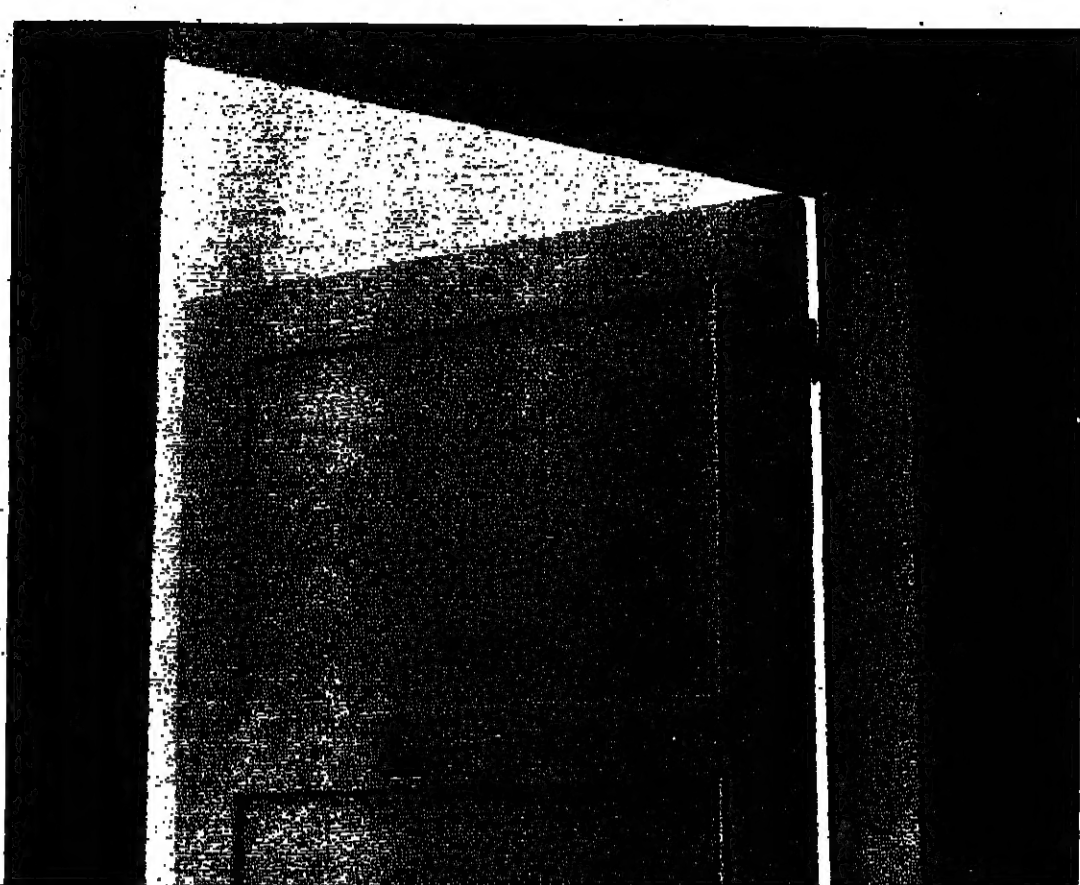
لا يجوز للمصرف إفشاء أسرار زبائنه وتلقه المسؤولية الجزائية من ٣ أشهر إلى سنة

في شباط الماضي عقدت في مصرف لبنان ندوة مصرفية ألقى خلالها الدكتور بيار صفا محاضرة عن مسؤولية المصرف. وهو جزءاً من هذه المسؤولية المهنية والمسؤولية الجزائية والمسؤولية القانونية والمسؤولية التأديبية وذلك في دراسة بالفرنسية من ١٢٠ صفحة فوليستاب ستصدر قريباً في كتاب. وتقيد الإشارة هنا إلى أن محاضرة الدكتور صفا بالعربية كانت مجرد رؤوس أقلام اعتمدت الدراسة الفرنسية منطلقاً لها.

الشركات المغفلة في لبنان، على المؤسسات أن يودعوا المبالغ التي يتسلمونها من المكنات في مصرف، ولا تسحب الأموال إلا بعد تأسيس الشركة من قبل الأشخاص الذين لهم الحق. فإذا سحبت الأموال قبل الانتهاء تقع المسؤولية على المصرف والفراطة. على المشتركين.

**المسؤولية التأديبية**  
وخلص الدكتور صفا إلى أنه يمكن أن تترتب على المصرف مسؤولية تأديبية، فيكون المصرف قد ارتكب مخالفة للقانون الأساسي أو القانون النقد والتسليف أو مخالفات التي يفرضها مصرف لبنان أو يكون قد قدم لمصرف لبنان بيانات ناقصة أو غير مطابقة للحقيقة. في مثل هذه الحالة تترتب على المصرف مسؤولية تأديبية. يحفظها قانون النقد والتسليف بواسطة مصرف لبنان أو بواسطة لجنة خاصة مؤلفة من قاض وعضوين.

**المصرفي**  
وتحدث عن «المصرفي» المصرفي فقال: «المصرفي يصبح مطلعاً في دقة على أسرار متعلقة بالزبون، ويعتبر مخالفاً لاسر المصرف أن هو افشى أسرار الزبون، إذ أنه ملزم بالمتكتم في ظل القانون العادي، لكن في لبنان أكثر من قانون عادي، فالمادة ٨ من قانون ٢ أيلول ١٩٥٦ تنص على عاقبة المصرف مسؤولية جزائية عقوبتها الحبس من ٢ أشهر إلى سنة في حال مخالفة السر المصرفي عن قصد. والقصد لا الإيذاء، فقد يحصل الإفشاء عن وعي ولكن ليس بنية الإفشاء بالخصوص، إذ قد يكون المصرفي تصرفاً تصرفاً مطلقاً للزبون... كما أنه لا يجوز للمصرفي أن يتدرب بدوافع مادية لإفشاء السر المصرفي، كالأفشاء بداعي المواظبة أو مخالفة على الزبائن العامة أو الأمن العام. ففي مثل هذه الحالات يبقى الجرم الجزائي متوافراً، لكن دعوى الحق العام لا.



المسؤولية وراء هذا الباب

يفقد البند المبرر للمسؤولية كل قيمة.

**المسؤولية الجزائية**  
في هذه الحالة يفترض أن المصرفي ارتكب مخالفة لقانون العقوبات:

- ١ - توجد لدى المصرفي اسناد مودعة لديه أو مسجلة له على سبيل الرهن، في مثل هذه الحالة تقع عليه مسؤولية إساءة الأمانة إذا خالف قانون العقوبات.
- ٢ - عقوبات الاحتيال (٢٧٠) وتقول المحاكم: الذي يحصل توقيع الزبون المبرر (كسر الواد) بصورة غشقة فالخاطا هو جسيم مسؤولاً.

حالات:

١ - أن الشيك المزور دفع خطأ ينسب إلى المصرف الذي يكون وحده مسؤولاً.

٢ - الشيك المزور دفع نتيجة خطأ ينسب أو يجب أن ينسب إلى الزبون وحده، فالزبون هو المسؤول.

٣ - دفع الشيك في حين يمكن أن ينسب خطأ إلى المصرف وإلى الزبون. وهنا تكون المسؤولية مشتركة بين الاثنين. (ضرب أمثالا عدة عن هذه الحالات).

وتقول المحاكم: عندما يكون توقيع الزبون المبرر (كسر الواد) بصورة غشقة فالخاطا هو جسيم مسؤولاً.

مصور البنود

المبررة للمسؤولية

«ما في ما يتعلق بالبنود المبررة للمسؤولية فتظهر اتجاهات. إذ عندما يسلم المصرف دفاتر شيكات للزبان يأخذ ايضاً تفويضاً (عند الفقدان أو تزوير توقيع الزبون) لكن هذا التفويض لا يبرر من المسؤولية في بعض المسائل. فإذا دفع المصرف قيمة شيك غير موقع من الزبون، أو يتضمن توقيعاً مزموراً، في هذه الحال وفي ظل القانون العادي تعتبر المحاكم المصرف مسؤولاً. لكن يمكن تمييز ثلاث حالات:

وتابع: «إن مسؤولية المصرفي صفة مهنية: فالمحاكم تستند إلى طبيعة نشاطه، كما تستند إلى الظروف الخاصة التي يقوم فيها بنشاطه، كما تستند إلى تقدير واثق إلى تحديد مدى التزاماته التعاقدية».

**المسؤولية الجزائية**

وأضاف: «نلاحظ أن هناك ميلاً لدى المحاكم نحو وصف الخطأ الذي يرتكبه المصرفي بالخطأ الجسيم. فمسؤولية المصرفي يمكن أن تكون مسؤولية جزائية: في هذه الحالة نفترض أن المصرفي ارتكب (حسب المادة ١٢٨ وما يليها من قانون الموجبات والعقود) جرماً أو شبه جرم الحق ضرراً شخص ثالث (المعلومات التي يمكن أن يعطيها المصرفي عن شخص ثالث، فمن عادة الزبائن أن يلجأوا إلى مصارفهم للحصول على معلومات حول أشخاص ثالثين...».

افترض أن المصرفي يعطي معلومات خاطئة، وافترض أنها تترتب على المصرفي مسؤولية جزائية نحو الشخص الثالث.

مثل آخر حول مسؤولية المصرفي الجزائية: (المصرفي فتح اعتماداً لآخر من دون التدقيق في وسميته ومن دون الاستعلام عند الأشخاص المائلين يلاحظون أن مصرفاً منحه الأموال فيندفعون بذلك. يمدون التاجر بقعة جديدة ثم يبين أن التاجر كان في حالة اضطراب أو توقف عن الدفع. لقد كان في إمكان المصرفي أن يعلم بذلك). المحاكم في مثل هذا الوضع تبحث في إمكان إقامة دعوى المسؤولية الجزائية من قبل الثالثين أو كتلة الدائنين».

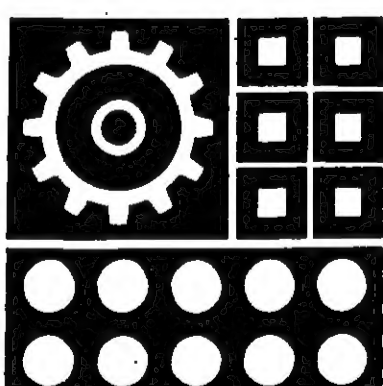
ويضرب الرئيس صفا مثلاً آخر حول المصرفي الذي يفتح حساباً لشخص من دون أن يدقق في وضعه وهوية هذا الشخص الذي يسلم المصرفي دفتر شيكات فيتمكن هذا الشخص من سحب شيكات من دون رصيد على المصرف فيقتصر الأشخاص الثالثون يستطيعون أن يلاحظوا المصرفي بالمسؤولية الجزائية.

قال: «تتفرغ أن في لبنان مصارف عدة وتعرفون مدى اتساع النشاط المصرفي في لبنان وتعرفون أنه توجد دائماً أمام المحاكم اللبنانية دعاوى تتعلق بمسؤولية المصرف والمصارف في مثل حصول الإساء التجارية، أو في مخالفة السر المصرفي، أو في حالة فتح الحسابات... فهل لعدد المسؤولية ميزة خاصة؟ هل تتصف بميزات خاصة إلى درجة تجعلنا أن نتكلم بها عن مسؤولية المصرفي؟ إن مسؤولية المصرفي لا تتمتع بمميزات خاصة من حيث جرمها وطبيعتها إنما تخضع لقواعد المسؤولية العامة، ولا بد لتحديد المسؤولية من توافر عنصر الخطأ السببي بين الخطأ والضرر (الحكام عاذاً).

لكن مسؤولية المصرفي تتمتع بمميزات خاصة وتظهر بمميزات خاصة بالنسبة إلى الموجبات والالتزامات الخاصة بالنظر إلى تعدد النشاطات المختلفة لرجل المصارف وبالنظر إلى تنوع العمليات المتكررة التي يقوم بها. ومن شأن تعدد هذه النشاطات، وتنوع العمليات المصرفية، والطابع الجديد فيها أن يؤثر في تقدير الخطأ المصرفي. وفي تحديد الضرر الذي يجب أن يوضع وفي تحديد أو كيفية تحديد الصلة السببية بين الضرر والخطأ.

وشرح مثلاً على ذلك: الاسناد لدى المصرف على سبيل الرهن. وفي وقت من الأوقات يقلل المصرف الحساب ويقوم بتصفيته. يجب عليه مبدأً أن يعيد الاسناد التي كانت مرهونة، فينتقل طلباً أو آثاراً بهذا المعنى لتسليم الاسناد. يتأخر في التسليم لأنه يعتبر أنه يلزمه بعض الوقت لتدقيق الحساب. وفي هذه الأثناء يلقي مسؤولية على المصرف في مثل هذه الحالة؟ المحاكم الفرنسية قالت بعدم التقيد والتشدد في تقدير الخطأ لأن هذا التأخير ليس تأخيراً خاطئاً إنما هو طبيعي».

## بنك الصناعة والعمل ش.م.ل.



عضو جمعية مصارف لبنان

رأس المال ١٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ل. مدفوع بكامله

### خدمة وخبرة

المركز الرئيسي: شارع رياض الصلح - بناية بنك الصناعة والعمل - ص.ب: ٣٩٤٨ - بيروت

العنوان التلغرافي: بنكاصناف - تلفون ٢٩٧٢٩٠/١ - ٢٩١٩٣٥/٦

تلكس: BANKAS.20698 LE

الصيفي	فرن الشباك	شارع الجزائر	الاشرفية	مركز جفينة
تلفون ٢٥١٠٠١/٢	تلفون ٢٨٥١٢٠/١	تلفون ٢٤١٤٩٦	تلفون ٢٤٠٩٨٠	تلفون ٣٤١٢٩٠/١





# دور المصارف المتخصصة في تقييم المشاريع

يقدم الدكتور نؤاد أبي صالح المدير العام لبنك التوظيف والتحويل

دائم الرخوة والصحة الكافية. ٣ - ريادة حادح المؤسسات الاقتصادية الوطنية الى التمويل المتوسط والطويل الامد والتي تعبر المصارف التجارية في شكلها الحالي عن موهبة لرائداتها. وتعتبر كل الاوساط الرسمية والخاصة من محاولة لتعديل الوضع المصرفي في لبنان فدائي سلك معقد خصوصاً لعدم مفضلتين معصين: اولاً - تأسيس التمويل اللامع والحدود والتمويل الضخم في إطار حاضره بوزر الدولة. اللهم الا ما يحاصر بترقيات ومع سميلات بنكي القطاع العام من دون أي البراميات.

١ - الرافد المصرفي الذي تحول دون قيام المصارف التجارية معليات ترويض لآل محدد من شأنه ان تعدد سلطاتها.

٢ - ريادة السوفلة المايخه عن عود قسم من الراسمال التي كانت موطقة في أوروبا وامريكا قبل تدهور وضع الدولار وارتفاع مستوى الدخل العردي، وتوافد دفعة جديدة من الراسمال العربية الى لبنان وقيام المقتصر الملبامين في العديد من النواحي بتحويل قسم من اموالهم لقطاع المصرف في الوطن الام وعمر تمكن المصارف من موطقة هذه السوفلة في شكل مؤن في الوقت

اعادة الجسم وعمر ذلك. ويمكن ان استنادا الى ملكة رأس مال المصرف المميز من المصارف العامة التي تملكها الدولة ومصارف القطاع الخاص والمصارف المتخصصة.

٢ - ان الشركات الخالية. التي كثر عددها في الآونة الاخيرة، ركزت نشاطها في المجال، في سارة الاراضي والبناء ولم تنجح الى الان من تمويل مشاريع صناعية او زراعية صحيحة.

٣ - ان الادارة الخلقز لدى شركات التأمين، خصوصاً شركات التأمين على الحياة لم يوجد، حتى في شكل منظم وقابل نحو تمويل مشاريع التنمية.

٤ - ان مسندوق المصارف الاجتماعي، الذي يشكل موطقة من الادارة الزراعية، لا يزال في اول عهده وان مساهمة كبيراً من الاموال التي تراكمت لدى الصندوق اودع في مسندوق القطاع العام.

٥ - ان السوفلة المالية: المصنوعة الى حين مساهمة المصنوعة في رأس مال مصرفي التصريف الزراعي والصناعي والمقاري ومشاركة القطاع الخاص حديثاً في رأس مال المصرف الوطني الامعاء الصناعي والساحي. على تمويل المشاريع العامة المملوطة في موارثة الدولة.

٥ - ان السوفلة المالية: المصنوعة الى حين مساهمة المصنوعة في رأس مال مصرفي التصريف الزراعي والصناعي والمقاري ومشاركة القطاع الخاص حديثاً في رأس مال المصرف الوطني الامعاء الصناعي والساحي. على تمويل المشاريع العامة المملوطة في موارثة الدولة.

الحاجة الى تشريعات من هذا نشأت الحاجة الى خلق تشريعات تهدف في صورة غير مباشرة الى مساعدة القطاعات الانمائية والتجديدية.

فقد حاولت السلطات المعنية ان تلجأ الى وسائل عدة من اجل استيعاب عملية النمو الصناعي والزراعي والاقتصادية في مفهومه اللبناني، فخلقت اجهزة خاصة للاهتمام بهذين القطاعين كما انما خصصت اموالاً لتأمين اسرار تشجيعية للإنتاج الزراعي واصدرت قانوناً لدعم صادرات النسيج لكن كل هذه الوسائل المهيضة لم تكن كافية لبلوغ الغاية كما انها ترويض الدولة والخزينة ترويضاً يصعب الرجوع عنه بمقدار ما يخلق اوضاعاً جديدة ويركز مصالح من الصعب تجاوزها اذا ما تدخلت الاموال السامية للمصارف.

٤ - ان مساهمة القطاع العام في تكوين رأس المال الثابت اقتصر الى حين مساهمة المصنوعة في رأس مال مصرفي التصريف الزراعي والصناعي والمقاري ومشاركة القطاع الخاص حديثاً في رأس مال المصرف الوطني الامعاء الصناعي والساحي. على تمويل المشاريع العامة المملوطة في موارثة الدولة.

٥ - ان السوفلة المالية: المصنوعة الى حين مساهمة المصنوعة في رأس مال مصرفي التصريف الزراعي والصناعي والمقاري ومشاركة القطاع الخاص حديثاً في رأس مال المصرف الوطني الامعاء الصناعي والساحي. على تمويل المشاريع العامة المملوطة في موارثة الدولة.

البناني بهذه الفلسفة البنائية الخاصة له مبررات تاريخية كما ان له نتائج ايجابية وحسنة على المصيرين الاقتصادي والاجتماعي.

اهم هذه النتائج تثبيت وتركيبة المهنية المائلة بحرية ومسؤولية المبادرة الفردية والخلق في ان الدوافع والقوى الاقتصادية، الطليقة والتي لا تخضع للسيطرة السياسية، تضمن في النهاية استمرارية التقدم والنمو الاقتصادي كما انما تصاعد على نشر الحرية والديمقراطية في شكل عام.

لذلك فان اللبناني بات متعلقاً بمبادئه الاقتصادية هذه ولا ينظر بعين الرضى الى تدخل الدولة في الشؤون الاقتصادية حتى ولو كانت غاية هذا التدخل تنظيمية وتسهل واستيعاب عملية النمو في القطاعات الانمائية التي تلتفت بسبب عدم الاعتماد بها من قطاعات التجارة والخدمات، وذلك على رغم الشعور بالسائد بالهاجة الملحة الى تنمية هذه القطاعات. وقد ظهر ذلك في مشروع من شأنه اخضاع السلع المستوردة للاجراءات المتبعة او لرسوم جمركية مرتفعة. ويقع المسؤولون في حيرة بسبب هذا الوضع، فالوسائل المتروكة لهم لمساعدة القطاعات الانمائية تبقى مضمورة للغاية انا لم يكن في امكانهم استعمال حق التوجيه الاقتصادي المباشر في هذا المجال.

بفضل التجارة وقطاع الخدمات في لبنان، الذي يشكل الركيزة في التركيب الاقتصادي العام. والسائد ان هذا القطاع يخلق فلسفة اقتصادية معينة، تطلق عليها اللبنانيون، «فلسفة التنمية العامة» وهي محددة في ان الحقبة بعد من ذلك، ان فلسفة متفاعلة بين الواقع والتفكير التي نشأت عنه، بين السبب والمسبب، بحيث يبدو انهما يتفاعلان في الاقتصاد اللبناني وطبقاً بهذا الطابع الخاص الذي أخذ يتخذ اولا بنمو طبقة بالغة الامنية من التجار واصحاب المؤسسات البسيطة والعلاء والنوطاء. يضاف الى ذلك ان النشاطات الرئيسية لم تكن مركزة على القطاعات الانمائية او حتى الميكانيكية في البديل على الاستيراد والتصدير والاصطفايا والسياحة عموماً مما جعل من لبنان مجتمعاً استهلاكياً يتجه الى مستوى معيشة لا تبرز امكانيات انتاجية.

وكان من الطبيعي ان يتأثر القطاع المصرفي اللبناني بهذا الوضع فكثر المصارف الصغيرة المتخصصة في التصريف القصير الاجل الذي تحتاج اليه التجارة عموماً.

النقص في السيولة ان الوضع الاقتصادي العام عرف في السنوات الماضية تطوراً كان من شأنه ان اخذ الصناعات خصوصاً بعض القطاعات الانمائية

النقص في السيولة ان الوضع الاقتصادي العام عرف في السنوات الماضية تطوراً كان من شأنه ان اخذ الصناعات خصوصاً بعض القطاعات الانمائية

النقص في السيولة ان الوضع الاقتصادي العام عرف في السنوات الماضية تطوراً كان من شأنه ان اخذ الصناعات خصوصاً بعض القطاعات الانمائية

الادارة العامة شارع طرابلس - بيروت الفرع في بستان بيروت ومنواحيها: المركز الرئيسي: بيروت - (قطاع شارع نرشه - ديفانت) الهاتف: ٢٢١٢٥٠ - ٢٢١٢٥١ - ٢٢١٢٥٢ - ٢٢١٢٥٣ - ٢٢١٢٥٤ - ٢٢١٢٥٥ - ٢٢١٢٥٦ - ٢٢١٢٥٧ - ٢٢١٢٥٨ - ٢٢١٢٥٩ - ٢٢١٢٦٠ - ٢٢١٢٦١ - ٢٢١٢٦٢ - ٢٢١٢٦٣ - ٢٢١٢٦٤ - ٢٢١٢٦٥ - ٢٢١٢٦٦ - ٢٢١٢٦٧ - ٢٢١٢٦٨ - ٢٢١٢٦٩ - ٢٢١٢٧٠ - ٢٢١٢٧١ - ٢٢١٢٧٢ - ٢٢١٢٧٣ - ٢٢١٢٧٤ - ٢٢١٢٧٥ - ٢٢١٢٧٦ - ٢٢١٢٧٧ - ٢٢١٢٧٨ - ٢٢١٢٧٩ - ٢٢١٢٨٠ - ٢٢١٢٨١ - ٢٢١٢٨٢ - ٢٢١٢٨٣ - ٢٢١٢٨٤ - ٢٢١٢٨٥ - ٢٢١٢٨٦ - ٢٢١٢٨٧ - ٢٢١٢٨٨ - ٢٢١٢٨٩ - ٢٢١٢٩٠ - ٢٢١٢٩١ - ٢٢١٢٩٢ - ٢٢١٢٩٣ - ٢٢١٢٩٤ - ٢٢١٢٩٥ - ٢٢١٢٩٦ - ٢٢١٢٩٧ - ٢٢١٢٩٨ - ٢٢١٢٩٩ - ٢٢١٣٠٠ - ٢٢١٣٠١ - ٢٢١٣٠٢ - ٢٢١٣٠٣ - ٢٢١٣٠٤ - ٢٢١٣٠٥ - ٢٢١٣٠٦ - ٢٢١٣٠٧ - ٢٢١٣٠٨ - ٢٢١٣٠٩ - ٢٢١٣١٠ - ٢٢١٣١١ - ٢٢١٣١٢ - ٢٢١٣١٣ - ٢٢١٣١٤ - ٢٢١٣١٥ - ٢٢١٣١٦ - ٢٢١٣١٧ - ٢٢١٣١٨ - ٢٢١٣١٩ - ٢٢١٣٢٠ - ٢٢١٣٢١ - ٢٢١٣٢٢ - ٢٢١٣٢٣ - ٢٢١٣٢٤ - ٢٢١٣٢٥ - ٢٢١٣٢٦ - ٢٢١٣٢٧ - ٢٢١٣٢٨ - ٢٢١٣٢٩ - ٢٢١٣٣٠ - ٢٢١٣٣١ - ٢٢١٣٣٢ - ٢٢١٣٣٣ - ٢٢١٣٣٤ - ٢٢١٣٣٥ - ٢٢١٣٣٦ - ٢٢١٣٣٧ - ٢٢١٣٣٨ - ٢٢١٣٣٩ - ٢٢١٣٤٠ - ٢٢١٣٤١ - ٢٢١٣٤٢ - ٢٢١٣٤٣ - ٢٢١٣٤٤ - ٢٢١٣٤٥ - ٢٢١٣٤٦ - ٢٢١٣٤٧ - ٢٢١٣٤٨ - ٢٢١٣٤٩ - ٢٢١٣٥٠ - ٢٢١٣٥١ - ٢٢١٣٥٢ - ٢٢١٣٥٣ - ٢٢١٣٥٤ - ٢٢١٣٥٥ - ٢٢١٣٥٦ - ٢٢١٣٥٧ - ٢٢١٣٥٨ - ٢٢١٣٥٩ - ٢٢١٣٦٠ - ٢٢١٣٦١ - ٢٢١٣٦٢ - ٢٢١٣٦٣ - ٢٢١٣٦٤ - ٢٢١٣٦٥ - ٢٢١٣٦٦ - ٢٢١٣٦٧ - ٢٢١٣٦٨ - ٢٢١٣٦٩ - ٢٢١٣٧٠ - ٢٢١٣٧١ - ٢٢١٣٧٢ - ٢٢١٣٧٣ - ٢٢١٣٧٤ - ٢٢١٣٧٥ - ٢٢١٣٧٦ - ٢٢١٣٧٧ - ٢٢١٣٧٨ - ٢٢١٣٧٩ - ٢٢١٣٨٠ - ٢٢١٣٨١ - ٢٢١٣٨٢ - ٢٢١٣٨٣ - ٢٢١٣٨٤ - ٢٢١٣٨٥ - ٢٢١٣٨٦ - ٢٢١٣٨٧ - ٢٢١٣٨٨ - ٢٢١٣٨٩ - ٢٢١٣٩٠ - ٢٢١٣٩١ - ٢٢١٣٩٢ - ٢٢١٣٩٣ - ٢٢١٣٩٤ - ٢٢١٣٩٥ - ٢٢١٣٩٦ - ٢٢١٣٩٧ - ٢٢١٣٩٨ - ٢٢١٣٩٩ - ٢٢١٤٠٠ - ٢٢١٤٠١ - ٢٢١٤٠٢ - ٢٢١٤٠٣ - ٢٢١٤٠٤ - ٢٢١٤٠٥ - ٢٢١٤٠٦ - ٢٢١٤٠٧ - ٢٢١٤٠٨ - ٢٢١٤٠٩ - ٢٢١٤١٠ - ٢٢١٤١١ - ٢٢١٤١٢ - ٢٢١٤١٣ - ٢٢١٤١٤ - ٢٢١٤١٥ - ٢٢١٤١٦ - ٢٢١٤١٧ - ٢٢١٤١٨ - ٢٢١٤١٩ - ٢٢١٤٢٠ - ٢٢١٤٢١ - ٢٢١٤٢٢ - ٢٢١٤٢٣ - ٢٢١٤٢٤ - ٢٢١٤٢٥ - ٢٢١٤٢٦ - ٢٢١٤٢٧ - ٢٢١٤٢٨ - ٢٢١٤٢٩ - ٢٢١٤٣٠ - ٢٢١٤٣١ - ٢٢١٤٣٢ - ٢٢١٤٣٣ - ٢٢١٤٣٤ - ٢٢١٤٣٥ - ٢٢١٤٣٦ - ٢٢١٤٣٧ - ٢٢١٤٣٨ - ٢٢١٤٣٩ - ٢٢١٤٤٠ - ٢٢١٤٤١ - ٢٢١٤٤٢ - ٢٢١٤٤٣ - ٢٢١٤٤٤ - ٢٢١٤٤٥ - ٢٢١٤٤٦ - ٢٢١٤٤٧ - ٢٢١٤٤٨ - ٢٢١٤٤٩ - ٢٢١٤٥٠ - ٢٢١٤٥١ - ٢٢١٤٥٢ - ٢٢١٤٥٣ - ٢٢١٤٥٤ - ٢٢١٤٥٥ - ٢٢١٤٥٦ - ٢٢١٤٥٧ - ٢٢١٤٥٨ - ٢٢١٤٥٩ - ٢٢١٤٦٠ - ٢٢١٤٦١ - ٢٢١٤٦٢ - ٢٢١٤٦٣ - ٢٢١٤٦٤ - ٢٢١٤٦٥ - ٢٢١٤٦٦ - ٢٢١٤٦٧ - ٢٢١٤٦٨ - ٢٢١٤٦٩ - ٢٢١٤٧٠ - ٢٢١٤٧١ - ٢٢١٤٧٢ - ٢٢١٤٧٣ - ٢٢١٤٧٤ - ٢٢١٤٧٥ - ٢٢١٤٧٦ - ٢٢١٤٧٧ - ٢٢١٤٧٨ - ٢٢١٤٧٩ - ٢٢١٤٨٠ - ٢٢١٤٨١ - ٢٢١٤٨٢ - ٢٢١٤٨٣ - ٢٢١٤٨٤ - ٢٢١٤٨٥ - ٢٢١٤٨٦ - ٢٢١٤٨٧ - ٢٢١٤٨٨ - ٢٢١٤٨٩ - ٢٢١٤٩٠ - ٢٢١٤٩١ - ٢٢١٤٩٢ - ٢٢١٤٩٣ - ٢٢١٤٩٤ - ٢٢١٤٩٥ - ٢٢١٤٩٦ - ٢٢١٤٩٧ - ٢٢١٤٩٨ - ٢٢١٤٩٩ - ٢٢١٥٠٠ - ٢٢١٥٠١ - ٢٢١٥٠٢ - ٢٢١٥٠٣ - ٢٢١٥٠٤ - ٢٢١٥٠٥ - ٢٢١٥٠٦ - ٢٢١٥٠٧ - ٢٢١٥٠٨ - ٢٢١٥٠٩ - ٢٢١٥١٠ - ٢٢١٥١١ - ٢٢١٥١٢ - ٢٢١٥١٣ - ٢٢١٥١٤ - ٢٢١٥١٥ - ٢٢١٥١٦ - ٢٢١٥١٧ - ٢٢١٥١٨ - ٢٢١٥١٩ - ٢٢١٥٢٠ - ٢٢١٥٢١ - ٢٢١٥٢٢ - ٢٢١٥٢٣ - ٢٢١٥٢٤ - ٢٢١٥٢٥ - ٢٢١٥٢٦ - ٢٢١٥٢٧ - ٢٢١٥٢٨ - ٢٢١٥٢٩ - ٢٢١٥٣٠ - ٢٢١٥٣١ - ٢٢١٥٣٢ - ٢٢١٥٣٣ - ٢٢١٥٣٤ - ٢٢١٥٣٥ - ٢٢١٥٣٦ - ٢٢١٥٣٧ - ٢٢١٥٣٨ - ٢٢١٥٣٩ - ٢٢١٥٤٠ - ٢٢١٥٤١ - ٢٢١٥٤٢ - ٢٢١٥٤٣ - ٢٢١٥٤٤ - ٢٢١٥٤٥ - ٢٢١٥٤٦ - ٢٢١٥٤٧ - ٢٢١٥٤٨ - ٢٢١٥٤٩ - ٢٢١٥٥٠ - ٢٢١٥٥١ - ٢٢١٥٥٢ - ٢٢١٥٥٣ - ٢٢١٥٥٤ - ٢٢١٥٥٥ - ٢٢١٥٥٦ - ٢٢١٥٥٧ - ٢٢١٥٥٨ - ٢٢١٥٥٩ - ٢٢١٥٦٠ - ٢٢١٥٦١ - ٢٢١٥٦٢ - ٢٢١٥٦٣ - ٢٢١٥٦٤ - ٢٢١٥٦٥ - ٢٢١٥٦٦ - ٢٢١٥٦٧ - ٢٢١٥٦٨ - ٢٢١٥٦٩ - ٢٢١٥٧٠ - ٢٢١٥٧١ - ٢٢١٥٧٢ - ٢٢١٥٧٣ - ٢٢١٥٧٤ - ٢٢١٥٧٥ - ٢٢١٥٧٦ - ٢٢١٥٧٧ - ٢٢١٥٧٨ - ٢٢١٥٧٩ - ٢٢١٥٨٠ - ٢٢١٥٨١ - ٢٢١٥٨٢ - ٢٢١٥٨٣ - ٢٢١٥٨٤ - ٢٢١٥٨٥ - ٢٢١٥٨٦ - ٢٢١٥٨٧ - ٢٢١٥٨٨ - ٢٢١٥٨٩ - ٢٢١٥٩٠ - ٢٢١٥٩١ - ٢٢١٥٩٢ - ٢٢١٥٩٣ - ٢٢١٥٩٤ - ٢٢١٥٩٥ - ٢٢١٥٩٦ - ٢٢١٥٩٧ - ٢٢١٥٩٨ - ٢٢١٥٩٩ - ٢٢١٦٠٠ - ٢٢١٦٠١ - ٢٢١٦٠٢ - ٢٢١٦٠٣ - ٢٢١٦٠٤ - ٢٢١٦٠٥ - ٢٢١٦٠٦ - ٢٢١٦٠٧ - ٢٢١٦٠٨ - ٢٢١٦٠٩ - ٢٢١٦١٠ - ٢٢١٦١١ - ٢٢١٦١٢ - ٢٢١٦١٣ - ٢٢١٦١٤ - ٢٢١٦١٥ - ٢٢١٦١٦ - ٢٢١٦١٧ - ٢٢١٦١٨ - ٢٢١٦١٩ - ٢٢١٦٢٠ - ٢٢١٦٢١ - ٢٢١٦٢٢ - ٢٢١٦٢٣ - ٢٢١٦٢٤ - ٢٢١٦٢٥ - ٢٢١٦٢٦ - ٢٢١٦٢٧ - ٢٢١٦٢٨ - ٢٢١٦٢٩ - ٢٢١٦٣٠ - ٢٢١٦٣١ - ٢٢١٦٣٢ - ٢٢١٦٣٣ - ٢٢١٦٣٤ - ٢٢١٦٣٥ - ٢٢١٦٣٦ - ٢٢١٦٣٧ - ٢٢١٦٣٨ - ٢٢١٦٣٩ - ٢٢١٦٤٠ - ٢٢١٦٤١ - ٢٢١٦٤٢ - ٢٢١٦٤٣ - ٢٢١٦٤٤ - ٢٢١٦٤٥ - ٢٢١٦٤٦ - ٢٢١٦٤٧ - ٢٢١٦٤٨ - ٢٢١٦٤٩ - ٢٢١٦٥٠ - ٢٢١٦٥١ - ٢٢١٦٥٢ - ٢٢١٦٥٣ - ٢٢١٦٥٤ - ٢٢١٦٥٥ - ٢٢١٦٥٦ - ٢٢١٦٥٧ - ٢٢١٦٥٨ - ٢٢١٦٥٩ - ٢٢١٦٦٠ - ٢٢١٦٦١ - ٢٢١٦٦٢ - ٢٢١٦٦٣ - ٢٢١٦٦٤ - ٢٢١٦٦٥ - ٢٢١٦٦٦ - ٢٢١٦٦٧ - ٢٢١٦٦٨ - ٢٢١٦٦٩ - ٢٢١٦٧٠ - ٢٢١٦٧١ - ٢٢١٦٧٢ - ٢٢١٦٧٣ - ٢٢١٦٧٤ - ٢٢١٦٧٥ - ٢٢١٦٧٦ - ٢٢١٦٧٧ - ٢٢١٦٧٨ - ٢٢١٦٧٩ - ٢٢١٦٨٠ - ٢٢١٦٨١ - ٢٢١٦٨٢ - ٢٢١٦٨٣ - ٢٢١٦٨٤ - ٢٢١٦٨٥ - ٢٢١٦٨٦ - ٢٢١٦٨٧ - ٢٢١٦٨٨ - ٢٢١٦٨٩ - ٢٢١٦٩٠ - ٢٢١٦٩١ - ٢٢١٦٩٢ - ٢٢١٦٩٣ - ٢٢١٦٩٤ - ٢٢١٦٩٥ - ٢٢١٦٩٦ - ٢٢١٦٩٧ - ٢٢١٦٩٨ - ٢٢١٦٩٩ - ٢٢١٧٠٠ - ٢٢١٧٠١ - ٢٢١٧٠٢ - ٢٢١٧٠٣ - ٢٢١٧٠٤ - ٢٢١٧٠٥ - ٢٢١٧٠٦ - ٢٢١٧٠٧ - ٢٢١٧٠٨ - ٢٢١٧٠٩ - ٢٢١٧١٠ - ٢٢١٧١١ - ٢٢١٧١٢ - ٢٢١٧١٣ - ٢٢١٧١٤ - ٢٢١٧١٥ - ٢٢١٧١٦ - ٢٢١٧١٧ - ٢٢١٧١٨ - ٢٢١٧١٩ - ٢٢١٧٢٠ - ٢٢١٧٢١ - ٢٢١٧٢٢ - ٢٢١٧٢٣ - ٢٢١٧٢٤ - ٢٢١٧٢٥ - ٢٢١٧٢٦ - ٢٢١٧٢٧ - ٢٢١٧٢٨ - ٢٢١٧٢٩ - ٢٢١٧٣٠ - ٢٢١٧٣١ - ٢٢١٧٣٢ - ٢٢١٧٣٣ - ٢٢١٧٣٤ - ٢٢١٧٣٥ - ٢٢١٧٣٦ - ٢٢١٧٣٧ - ٢٢١٧٣٨ - ٢٢١٧٣٩ - ٢٢١٧٤٠ - ٢٢١٧٤١ - ٢٢١٧٤٢ - ٢٢١٧٤٣ - ٢٢١٧٤٤ - ٢٢١٧٤٥ - ٢٢١٧٤٦ - ٢٢١٧٤٧ - ٢٢١٧٤٨ - ٢٢١٧٤٩ - ٢٢١٧٥٠ - ٢٢١٧٥١ - ٢٢١٧٥٢ - ٢٢١٧٥٣ - ٢٢١٧٥٤ - ٢٢١٧٥٥ - ٢٢١٧٥٦ - ٢٢١٧٥٧ - ٢٢١٧٥٨ - ٢٢١٧٥٩ - ٢٢١٧٦٠ - ٢٢١٧٦١ - ٢٢١٧٦٢ - ٢٢١٧٦٣ - ٢٢١٧٦٤ - ٢٢١٧٦٥ - ٢٢١٧٦٦ - ٢٢١٧٦٧ - ٢٢١٧٦٨ - ٢٢١٧٦٩ - ٢٢١٧٧٠ - ٢٢١٧٧١ - ٢٢١٧٧٢ - ٢٢١٧٧٣ - ٢٢١٧٧٤ - ٢٢١٧٧٥ - ٢٢١٧٧٦ - ٢٢١٧٧٧ - ٢٢١٧٧٨ - ٢٢١٧٧٩ - ٢٢١٧٨٠ - ٢٢١٧٨١ - ٢٢١٧٨٢ - ٢٢١٧٨٣ - ٢٢١٧٨٤ - ٢٢١٧٨٥ - ٢٢١٧٨٦ - ٢٢١٧٨٧ - ٢٢١٧٨٨ - ٢٢١٧٨٩ - ٢٢١٧٩٠ - ٢٢١٧٩١ - ٢٢١٧٩٢ - ٢٢١٧٩٣ - ٢٢١٧٩٤ - ٢٢١٧٩٥ - ٢٢١٧٩٦ - ٢٢١٧٩٧ - ٢٢١٧٩٨ - ٢٢١٧٩٩ - ٢٢١٨٠٠ - ٢٢١٨٠١ - ٢٢١٨٠٢ - ٢٢١٨٠٣ - ٢٢١٨٠٤ - ٢٢١٨٠٥ - ٢٢١٨٠٦ - ٢٢١٨٠٧ - ٢٢١٨٠٨ - ٢٢١٨٠٩ - ٢٢١٨١٠ - ٢٢١٨١١ - ٢٢١٨١٢ - ٢٢١٨١٣ - ٢٢١٨١٤ - ٢٢١٨١٥ - ٢٢١٨١٦ - ٢٢١٨١٧ - ٢٢١٨١٨ - ٢٢١٨١٩ - ٢٢١٨٢٠ - ٢٢١٨٢١ - ٢٢١٨٢٢ - ٢٢١٨٢٣ - ٢٢١٨٢٤ - ٢٢١٨٢٥ - ٢٢١٨٢٦ - ٢٢١٨٢٧ - ٢٢١٨٢٨ - ٢٢١٨٢٩ - ٢٢١٨٣٠ - ٢٢١٨٣١ - ٢٢١٨٣٢ - ٢٢١٨٣٣ - ٢٢١٨٣٤ - ٢٢١٨٣٥ - ٢٢١٨٣٦ - ٢٢١٨٣٧ - ٢٢١٨٣٨ - ٢٢١٨٣٩ - ٢٢١٨٤٠ - ٢٢١٨٤١ - ٢٢١٨٤٢ - ٢٢١٨٤٣ - ٢٢١٨٤٤ - ٢٢١٨٤٥ - ٢٢١٨٤٦ - ٢٢١٨٤٧ - ٢٢١٨٤٨ - ٢٢١٨٤٩ - ٢٢١٨٥٠ - ٢٢١٨٥١ - ٢٢١٨٥٢ - ٢٢١٨٥٣ - ٢٢١٨٥٤ - ٢٢١٨٥٥ - ٢٢١٨٥٦ - ٢٢١٨٥٧ - ٢٢١٨٥٨ - ٢٢١٨٥٩ - ٢٢١٨٦٠ - ٢٢١٨٦١ - ٢٢١٨٦٢ - ٢٢١٨٦٣ - ٢٢١٨٦٤ - ٢٢١٨٦٥ - ٢٢١٨٦٦ - ٢٢١٨٦٧ - ٢٢١٨٦٨ - ٢٢١٨٦٩ - ٢٢١٨٧٠ - ٢٢١٨٧١ - ٢٢١٨٧٢ - ٢٢١٨٧٣ - ٢٢١٨٧٤ - ٢٢١٨٧٥ - ٢٢١٨٧٦ - ٢٢١٨٧٧ - ٢٢١٨٧٨ - ٢٢١٨٧٩ - ٢٢١٨٨٠ - ٢٢١٨٨١ - ٢٢١٨٨٢ - ٢٢١٨٨٣ - ٢٢١٨٨٤ - ٢٢١٨٨٥ - ٢٢١٨٨٦ - ٢٢١٨٨٧ - ٢٢١٨٨٨ - ٢٢١٨٨٩ - ٢٢١٨٩٠ - ٢٢١٨٩١ - ٢٢١٨٩٢ - ٢٢١٨٩٣ - ٢٢١٨٩٤ - ٢٢١٨٩٥ - ٢٢١٨٩٦ - ٢٢١٨٩٧ - ٢٢١٨٩٨ - ٢٢١٨٩٩ - ٢٢١٩٠٠ - ٢٢١٩٠١ - ٢٢١٩٠٢ - ٢٢١٩٠٣ - ٢٢١٩٠٤ - ٢٢١٩٠٥ - ٢٢١٩٠٦ - ٢٢١٩٠٧ - ٢٢١٩٠٨ - ٢٢١٩٠٩ - ٢٢١٩١٠ - ٢٢١٩١١ - ٢٢١٩١٢ - ٢٢١٩١٣ - ٢٢١٩١٤ - ٢٢١٩١٥ - ٢٢١٩١٦ - ٢٢١٩١٧ - ٢٢١٩١٨ - ٢٢١٩١٩ - ٢٢١٩٢٠ - ٢٢١٩٢١ - ٢٢١٩٢٢ - ٢٢١٩٢٣ - ٢٢١٩٢٤ - ٢٢١٩٢٥ - ٢٢١٩٢٦ - ٢٢١٩٢٧ - ٢٢١٩٢٨ - ٢٢١٩٢٩ - ٢٢١٩٣٠ - ٢٢١٩٣١ - ٢٢١٩٣٢ - ٢٢١٩٣٣ - ٢٢١٩٣٤ - ٢٢١٩٣٥ - ٢٢١٩٣٦ - ٢٢١٩٣٧ - ٢٢١٩٣٨ - ٢٢١٩٣٩ - ٢٢١٩٤٠ - ٢٢١٩٤١ - ٢٢١٩٤٢ - ٢٢١٩٤٣ - ٢٢١٩٤٤ - ٢٢١٩٤٥ - ٢٢١٩٤٦ - ٢٢١٩٤٧ - ٢٢١٩٤٨ - ٢٢١٩٤٩ - ٢٢١٩٥٠ - ٢٢١٩٥١ - ٢٢١٩٥٢ - ٢٢١٩٥٣ - ٢٢١٩٥٤ - ٢٢١٩٥٥ - ٢٢١٩٥٦ - ٢٢١٩٥٧ - ٢٢١٩٥٨ - ٢٢١٩٥٩ - ٢٢١٩٦٠ - ٢٢١٩٦١ - ٢٢١٩٦٢ - ٢٢١٩٦٣ - ٢٢١٩٦٤ - ٢٢١٩٦٥ - ٢٢١٩٦٦ - ٢٢١٩٦٧ - ٢٢١٩٦٨ - ٢٢١٩٦٩ - ٢٢١٩٧٠ - ٢٢١٩٧١ - ٢٢١٩٧٢ - ٢٢١٩٧٣ - ٢٢١٩٧٤ - ٢٢١٩٧٥ - ٢٢١٩٧٦ - ٢٢١٩٧٧ - ٢٢١٩٧٨ - ٢٢١٩٧٩ - ٢٢١٩٨٠ - ٢٢١٩٨١ - ٢٢١٩٨٢ - ٢٢١٩٨٣ -





# البنك العربي المحدود



أشهر سنة ١٩٧٣

## أرقام قياسية جديدة في الموجودات والودائع والإيرادات وتوسع ملحوظ في خدمة الاقتصاد العربي

البنك العربي (في الخارج) المحدود

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٣

البنك العربي المحدود

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٣

١٩٧٣	١٩٧٢	الموجودات
٤٩٥٨١٠٣٣٥	٦٠٧٦٤٨٠٣٠	تقد في الصندوق والبنوك
١٠٧٠٤٩١٨	٥٠٠٣٦٤٠٠	كشالات خصومة
٤٠٢٣٦٩٦٤	٤٥٤٥٩٤٣٨	حسابات مدينة للعلاء
٢٢٢٦٣٠٦٩	٤٠٦٣٠٤٣٠٣	سندات حكومية واسهم شركات
١٤٥١٢٤١٧١	٧٤٢١٥٥٨٣	موجودات أخرى
٥٧٠٥٢٧٤٥٧	٧٥٠٦٦٣٧٥٤	مجموع الموجودات
٧٢٣٢٣٥٠	٤٩٩٤٩٢٩	تمهيدات العملاء مقابل كفالات
		واعتمادات (له مقابل)
١٩٧٣	١٩٧٢	المطلوبات
٥٢٥٠٦٧٩٥٧	٦٩٥٨٩٧٩٩٠	الودائع
٣٤١٧٣٤٠٨	٩٠٧٧٧١٥٩	مطلوبات أخرى
٢٦٤٠٠٠٠٠	٢٦٤٠٠٠٠٠٠	رأس المال والاحتياطيات
٣٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال (الدفع كاملاً)
٩٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٧٣٠٠٢٣٩	٨٨٦٠٩٢	الاحتياطي الخاص
٢٤٦٥٥٨٥٣	٢٧٠٢٤٥١٣	ارباح مدورة
٥٧٠٥٢٧٤٥٧	٧٥٠٦٦٣٧٥٤	الربح الصافي
٧٢٣٢٣٥٠	٤٩٩٤٩٢٩	مجموع المطلوبات
		كفالات واعتمادات (له مقابل)

الفرنك السويسري يساوي ٧٥ قرشاً لبنانياً تقريباً

١٩٧٣	١٩٧٢	المطلوبات
٢٠٠٠٦٢٤٠٦٢٠	١٤٦٠٦٢٨٠٧٩٩	ودائع وحسابات أخرى
٥٥٠٠٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠٠٠	رأس المال المدفوع كاملاً
٥٥٠٠٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠٠٠	القيمة الاسمية للسهم الواحد ١٠٠ مثاقير
٣٤١٥٠٠٠٠٠	٢٤٩٦٠٠٠٠٠	الاحتياطي الاجباري
١٤١٢٠٠٠٠٠	١٤٠٤٨٠٤٠٤	الاحتياطي الاختياري
٦٤٣٠٠٠٠٠٠	٦٤١٥٠٠٠٠٠	الاحتياطي الخاص (للمتقاضي)
٩٤١٨٧٥	٨٨٦٠٠٠٠	صافي الارباح للتوزيع
		كفالات واعتمادات
٩٢٤٤٢٠٠٠٤	٤٩٨٨٨٠٠٩٩	وكيالات مقبولة (له مقابل)
٣١٠٠٠٧٨٤٩٩	٢١٣٠٠٦١٤٣٠٢	مجموع المطلوبات

الدينار الأردني يساوي ٧٥٠ قرشاً لبنانياً

١٩٧٣	١٩٧٢	الموجودات
١٣٣٩٦٥٤٠٢	٩٠٠٦٦٧٤٤٦	تقد في الصندوق والبنوك
٢١٤٠٧٠٢٩٩	١٧٠٣٥٩٠٥٨٩	سندات مالية (حكومية وغيرها)
٢٤٤٦٣٠٦٢٩	٢٤١٣٧٠٠٥٤	استثمارات (بأغلبها مؤسسات قديمة)
١٠٤٩٤٠٦٩٩	٧٠٣٧٨٠٣٠٦	اوراق خصومة
٥٣٧٠٠٠٠٠٠	٣٩٠٧٤٢٠٨٠٢	حسابات مدينة
١٠٥٦٨٠٩٩٨	١٤٠٤٤١٣	عقارات (بعد الاستهلاك)
٦٦٢٠٨٧٨	٥١٢٠١٥٧	أثاث (بعد الاستهلاك)
٣٠٣٧٣٠٥٩٠	٢٠٩٧١٤٤٦	موجودات أخرى
٩٢٤٤٢٠٠٠٤	٤٩٨٨٨٠٠٩٩	مقابل كفالات
٣١٠٠٠٧٨٤٩٩	٢١٣٠٠٦١٤٣٠٢	مجموع الموجودات

### الفروع

ثلاثاً وأربعون فرعاً منتشرة في:

المملكة الأردنية الهاشمية	دولة الإمارات العربية المتحدة
غزة (منطقة مؤقتة)	الجمهورية العربية السورية
الجمهورية اللبنانية	الجمهورية التونسية
المملكة العربية السعودية	المملكة المغربية
دولة البحرين	سلطنة عمان
دولة قطر	المملكة المتحدة

مؤسسات تابعة وشقيقة:

البنك العربي (تجسيرا) المحدود  
تجسيرا: لاغوس - كاتو - ابيات

البنك العربي (في الخارج) المحدود  
سويسرا: زيوريخ - جنيف

اتحاد المصارف العربية والأوروبية  
لوكسمبورغ، فرانكفورت/ماين

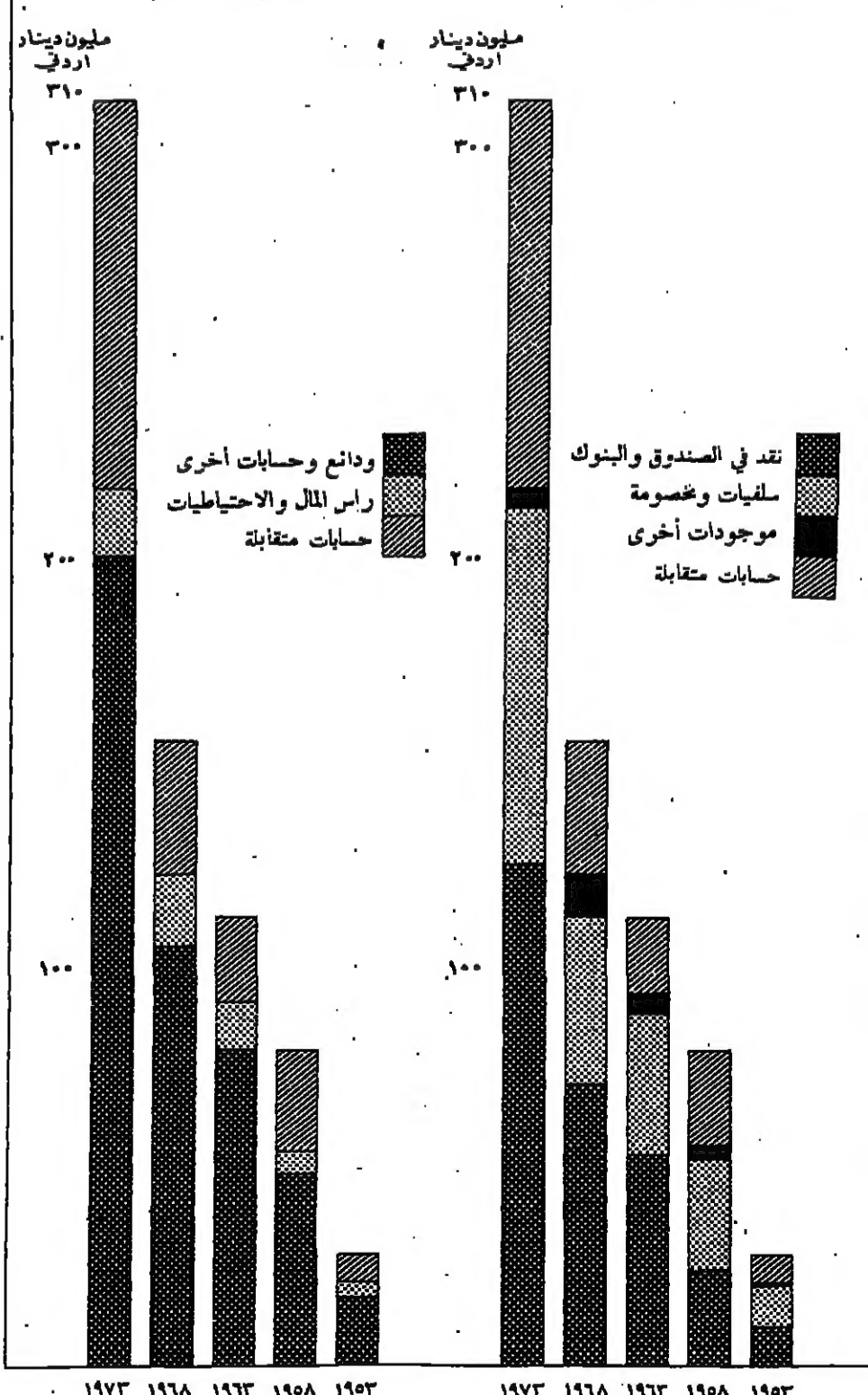
الاشتراك في تأسيس بنوك ومؤسسات مالية دولية

تم خلال عام ١٩٧٣ انضمام البنك العربي شرم فرانكفورت الى مؤسسة جديدة اسمها "اتحاد المصارف العربية والاوروبية" لوكسمبورغ/فرانكفورت برأس مال مكتتب قدره ٣٠ مليون مارك وزع مثالة بين البنك العربي المحدود واتحاد البنوك العربية والفرنسية (يوبايف) ومجموعة من المصارف الالمانية.

تم التوقيع في الكويت على بروتوكول تأسيس شركة التمويل العربية اليابانية برأسمال قدره ٢٥ مليون دولار هونغ كونغ. ولقد ساهم فيها البنك العربي وبنوك عربية أخرى بنسبة ٤٠٪ من رأس المال وبنوك ومؤسسات أخرى يابانية بنسبة ٤٠٪ واتحاد البنوك العربية والفرنسية بالباقي وقدره ٢٠٪.

تأسست في اوائل عام ١٩٧٤ الشركة العربية وهورجن جرفل للتمويل مركزها في لندن برأس مال مكتتب قدره مليون جنيه استرليني وزع متناصفة بين البنك العربي المحدود وبين مورجن جرفل اند كومباني.

### تطور الميزانية العامة للبنك العربي المحدود



البنك العربي (في الخارج) المحدود - سويسرا

زادت موجودات البنك العربي (في الخارج) المحدود من ٥٧٠ الى ٧٥٠ مليون فرنك سويسري أي بنسبة ٣٢٪. وبلغ ربحه الصافي بعد الضرائب والاستهلاكات ٢٠٧ مليون فرنك سويسري.

### مجموع الميزانية

ارتفعت موجودات البنك العربي المحدود من ١٥٨٠ الى ٢٣٣٦ مليون ليرة لبنانية أي بنسبة ٤٦٪. وهذه الزيادة هي من أكبر الزيادات التي حققها البنك منذ تأسيسه في سنة ١٩٣٠. كما سجلت الودائع رقماً قياسياً جديداً حيث زادت بنسبة ٣٧٪ عن السنة السابقة فبلغت ١٥٥٠ مليون ليرة بعد ان كانت ١١٠٠ مليون ليرة.

### السيولة

من سياسة البنك العربي المحدود ان يحافظ على نسبة عالية من السيولة (نسبة النقد والارصدة في البنوك الى الودائع) حيث بلغ معدل هذه النسبة ٦٢٪ في نهاية عام ١٩٧٣. كما تصل هذه النسبة مع السندات الحكومية الى نحو ٧٢٪.

### الارادات والارايح

ارتفع مجموع الارادات لعام ١٩٧٣ من ٧١ الى ١٠٦ مليون ليرة لبنانية أي بنسبة ٥٠٪ كما بلغ الربح الصافي نحو ١٢ مليون ليرة لبنانية خصص منه للاحتياطيات المختلفة نحو ٥ مليون ليرة لبنانية ووزع على المساهمين ٧ مليون ليرة لبنانية (١٧٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد مقابل ١٦٪ في السنة السابقة).

### في لبنان ارقام قياسية جديدة

لا يزال البنك العربي محطفاً بمنزلة الاولى بين المصارف العاملة في لبنان وقد بلغت ودائعه ٥٦١ مليون ليرة لبنانية.

### فروع جديدة

افتتحت ثلاثة فروع جديدة خلال عام ١٩٧٣ في لندن ومسقط (سلطنة عمان) ومنطقة الوحدات - عمان (الأردن).

كذلك باشر فرع المحرق (البحرين) نشاطه في اوائل عام ١٩٧٤ ومن المنتظر ان يتم فتح فرعين جديدين في عمان (الأردن) احدهما في جبل عمان والثاني في جبل الحسين.



# مطلوب حساب بين الادخار الوطني والتوظيف الاممائي

في الحقول الاممائية ما ادى الى تكاثف السيولة في المصارف كما شهدنا في الحقبة الاخيرة او ربح قسم من الراسمالي لتوظيفه في الخارج كما حصل في الفترة التي انهار فيها بنك اثرا قبل انخفاض اسعار المصارف الاجنبية (الدولار - الاسترليني) وكان فائض الراسمالي اللبناني يبحث عن وسيلة للتوظيف في كل مكان عدا المجال الوحيد المقروض طبيعياً ووظفياً ان يوظف فيه اعنى القطاعات الانتاجية اللبنانية حيث يدرك من المساهمة في تعمير لبنان وتحتل اقتصاده وفي غياب سوق فائض ناشط وعدم توجه الشركات الى القطاع المصرفي الذي استقطب الى الان اجناب القسم الاكبر من الادخار القومي اضافة الى الراسمالي العربي والاحصية القابلة للتوظيف في المشاريع الاممائية. ومن الواضح ان المصارف الحالية لم تتمكن من لعب دورها في هذا المجال اكثر من سبب لعل بعضها انها في الاصل انشئت لعملة تجارية قصيرة او لعدم توفر الاجهزة الفنية لاداء لخدمات القطاع المصرفي بغير ما تفعل عادة الدول المتقدمة قطاعها من خلال وسائل تمويل متوسط وطويل الاجل وفي تشرية تشجيعية تصل في بعض البلدان الى حد ضمان جميع ودائعها واعادة حسم سدادتها بشرط خاصة لدى المصرف المركزي.

في لبنان اقتصر التسهيلات على اصدار الفاتورة ٢٧/٢٢ الذي عدا الاعفاءات الضريبية التي يمنحها للمصارف المتخصصة لا بعضها شيئاً لا بل يفرض عليها قيوداً هامة يصعب معها تصور مستقبل نشاطها. اما الآن فقد اصبح في لبنان مصارف عدة تقوم بالتسليف والادخار الوطني والاجل - بنك التسليف - بنك التمويل والتوظيف -

تطوير اساليب العمل المصرفي فحذا ينظر من هذه المصارف وماذا سيكون تأثيرها على الوضع المصرفي ووضع التسليف ستحاول هذه المصارف تطوير اساليب العمل المصرفي القديمة تحت ضغط الحاجة والسياسة مع طبيعتها ودورها. ان يكون من السهل الحصول على ايداعات لاداء تتجاوز السنتين الا ان اضطررت هذه المصارف الى

العمليات المصرفية في خلال السنوات الاخيرة: هذا التطور الذي تلخص اهم مؤشرات في الجدول الآتي:

من استقرار ارقام الجدول يتبين ان القطاع التجاري يبقى المستفيد الاكبر من التسهيلات اذ ان حصته قد بلغت ٥٩.٥٠٪ عام ١٩٦٨ و ٥٢.٧٪ عام ١٩٧١ في حين ان حصة قطاعات الانتاج، أي الزراعة والصناعة والبناء قد تدنت من ٢٨.٧٪ عام ١٩٦٨ الى ٢١.٥٪ عام ١٩٧١ وهذا خير دليل على ان المصارف التجارية لم تتمكن الى الان من الاستجابة الى متطلبات التمويل التي تتطلبها القطاعات الانتاجية. ان معظم الودائع الموجودة في المصارف اللبنانية هي ودائع لاجل قصيرة المدى التي تعرض على استقرار تطور حجم ونوع

بالاسس والقواعد المشار اليها على رغم توفر الطلب على مثل هذا التسليف لا بل على الاحتياج الفاس اليد. ويعود ذلك في رأينا الى ان صعوبات عدة تعترض سبيل هذا النوع من المصارف اهمها:

١ - عدم توافر الودائع المتوسطة والطويلة الاجل بالكميات المفروضة.

٢ - عدم توافر الاجهزة اللازمة لدراس المشاريع التي تعرض على المصارف.

٣ - عدم وجود تشريعات خاصة تؤمن تسهيلات للمصارف او لتخفيف الاعباء المترتبة على القطاعات الانتاجية. الصالية في ان معظم الودائع الموجودة في المصارف اللبنانية هي ودائع لاجل قصيرة المدى التي تعرض على استقرار تطور حجم ونوع

	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٦٨
١ - المطلوبات	٥٣٦٨	٢٥٥٤	١٦٩٨
حسابات الادخار	٧٥٠	٢٣٧	٥٤٤
حسابات الشكاك	٨١٠	٧١٨	٢٢٣
حسابات الجارية	١٧٧	١٩١	٢٢٩
الودائع الى علم مسبق	٢٨٤	٥١٥	٤٢٢
او الى اجل محدد	٤٣٢	٤١١	٤٨١
دائون مختلفون			
راسمال واحتياطي			
ب - مجموع المطلوبات - الموجودات	٩.٠٧٢	٧٢٨٨	٥٤١٥
ج - الموجودات	٥٣٣٢	٢٩٤٤	٢.٠٨٦
تسليفات وحسابات مدينة	٨٤٧	٧١٩	٦١٢
محفوظات السندات التجارية	٢٥٤	١٧٨	١٨١
محفوظات السندات المالية	٢.١١٢	١.٢٠١	١.١٠٠
الصندوق والمصارف	١٣٢	١٢٧	١٤٨
معارات واتات			

ارقام اولية غير نهائية  
ملاحظة: ان الاختلاف بين ارقام جمعية المصارف وارقام المصرف المركزي سببه ان الاولى تعكس الموازنة الموحدة بعد طرح الحسابات بين المصارف منعا لارادوية القيود في حين ان الثانية هي موازنة مجمعة.

٢ - قيام عدد من المصارف المتخصصة في التسليف المتوسط والطويل احيانا.

وهي قيام هذه المؤسسات المصرفية المتخصصة سواء منها التي بدأت اعمالها منذ مدة قصيرة كبنك التمويل والبنك الوطني للانماء او التي ستبدأ قريباً كبنك التمويل والمصرف او التي لا تزال في طور المشروع - يمكن القول ان القطاع المصرفي في لبنان هو الآن على عتبة مرحلة جديدة ستعكس آثارها الخيرة على نشاطات مختلف القطاعات الاقتصادية الرائدة في هذا البلد.

دور المؤسسات الحالية في دراسة المشاريع

ان هذه المؤسسات المالية ستقوم بالتسليف عن طريق منح القروض والتوظيف المباشر وتقديم

١ - معدل الناتج المحلي	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٦٨	١٩٦٤
٢ - تكوين رأس المال الثابت (مؤشر الادخار)	٥٣٦٨	٢٥٥٤	١٦٩٨	١٦٩٨
٣ - الموازنة الموحدة للمصارف (تقرير جمعية المصارف)	١٢١٥	١١٠١	٩٠٩	٨٩٠
أ - الودائع الى حين الطلب	٤٠٧٧	٢٢٢٢	١٧٢١	١٢٧١
ب - الودائع الى اجل	٢١٨٧	٢٢١٢	٢٠٢٨	١٩٤٥
ج - التسليفات للقطاع الخاص				
د - حصة قطاعات الانتاج (زراعة صناعة بناء)				
هـ - حصة القطاع التجاري				
و - معدل السيولة (راسمال واحتياطي على الودائع الى حين الطلب)				
٤ - الموازنة المجمعة للمصارف (احصائيات المصرف المركزي)				

١ - قيام بنك الانماء الصناعي والسياسي برأس مال مقداره ٢٠ مليون ل.ل. تساهم الدولة ٥١٪ منه وتساهم مؤسسات القطاع الخاص اي المصارف بما بقي.

الصادر في ٢١ نيسان لجهة تميزه عن التسليف القصير الاجل. عندما يقدم احد المسؤولين في مصرف تجاري على منح تسليف قصير الاجل لاداء زبائنه فإنه يراعي عنصرين اساسيين هما اولاً الربحية اي معدل الفائدة وثانياً الضمانة اي ما يقدده الزبون المستلف من ضمانات شخصية.

اعتبارية وتهيئة عقارية وكفالات مصرفية - غالباً ما تتم دراسة طلب التسليف والاجابة عليه سلباً او ايجاباً في مدة قصيرة جداً واستناداً الى ملف مقتضب يحتوي تفصيلاً للاستثمارات عن سمعة طالب السلفة وملاءته.

اما بالنسبة الى التسليف المتوسط والطويل. الامر مختلف. الاعتبارات ويحتل الموضوع موضع التمويل مكان الصدارة بينها. ان انشاء المصارف وبناء الفئات وتوسيع القدرات وتطوير المناطق المحرومة وبناء الطرق والجسور كلها مشاريع تتطلب تمويل لسنوات عدة لم يعد في إمكان الافراد ولا حتى المؤسسات القيام بها. فلا بد والحالة هذه من توظيف القوة الوطنية بأكملها في هذه الاعمال. ولا يمكن الحصول على هذه التروايات الا بواسطة المؤسسات المتخصصة في جمعها وتوزيعها وتوظيفها الا وهي المصارف.

ولكن المصارف التجارية منيت الى الان باستيعاب الادخار العام فترات قصيرة لا بل تحت الطلب فهي قادرة على تجميع كميات ضخمة من المال ولكن غير قادرة على استعمال هذه الكميات الا ضمن حدود متواضعة جداً وامداد غالباً ما تتجاوز الثلاثة والسنة اصر في الوقت الذي يتطلب النمو الاقتصادي في لبنان استعمال كل امكاناته ومخدراته المالية وقسم مهم منها لاجل طويلة تراوح بين سنتين وعشرين سنين.

ان نشوء مصارف متخصصة في التسليف المتوسط والطويل الاجل ملزمة قانوناً بان تتجاوز معدل الادخار لديها السنوي كذلك الا ضمن التزاماتها نحو العتقذين على السنتين من شأنه ان يفسد القدرة التي كانت لا تزال موجودة وان يلبي الحاجة التي اخذت تعاطف سنة بعد سنة.

واستجابة الى تلك الحاجات قامت الدولة اللبنانية من جهة وبعض المؤسسات المالية من جهة اخرى بجهود ترمي الى اكمال هيكل الجهاز المصرفي في شكل يمكنه من الاستجابة لاحتياجات التنمية الاقتصادية وقيام نتيجة تلك الجهود كالآتي:

١ - قيام بنك الانماء الصناعي والسياسي برأس مال مقداره ٢٠ مليون ل.ل. تساهم الدولة ٥١٪ منه وتساهم مؤسسات القطاع الخاص اي المصارف بما بقي.

٢ - قيام بنك الادخار الوطني بمرسوم رقم ٢٧/٢٢ الذي يضمن الانس الراسمالي لاداء المشاريع الاقتصادية والاستفادة من التسهيلات التي تراكمت لدى المصارف التجارية العاملة في لبنان في وقت الذي تزيد فيه الحاجة الى تمويل مشاريعها الى التمويل المصرفي المتوسط والطويل الامد.

٣ - قيام بنك الادخار الوطني بمرسوم رقم ٢٧/٢٢ الذي يضمن الانس الراسمالي لاداء المشاريع الاقتصادية والاستفادة من التسهيلات التي تراكمت لدى المصارف التجارية العاملة في لبنان في وقت الذي تزيد فيه الحاجة الى تمويل مشاريعها الى التمويل المصرفي المتوسط والطويل الامد.

# جميع مصارف لبنان

- ٤٣ - ذي تشارتر بنك .  
٤٤ - الاعتماد اللبناني ش.م.ل.  
٤٥ - كونينتينال بنك الاتماء ش.م.ل.  
٤٦ - البنك اللبناني للتدش ش.م.ل.  
٤٧ - ميريت ناشونال بنك اوف شيكاغو (لبنان) ش.م.ل.  
٤٨ - ميريت ناشونال سيتي بنك .  
٤٩ - حبيب بنك اوفريز ليند .  
٥٠ - بنك جيتل للتوظيف المالي ش.م.ل.  
٥١ - بنك الاهلي الاردني .  
٥٢ - كبروز بنك ش.م.ل.  
٥٣ - ليرال بنك ش.م.ل.  
٥٤ - لينكس بنك ش.م.ل.  
٥٥ - سكو بنك ش.م.ل.  
٥٦ - بوسكو نارودني بنك ليند .  
٥٧ - بنك الازدهار اللبناني ش.م.ل.  
٥٨ - رايه بنك ش.م.ل.  
٥٩ - مصرف الرافدين .  
٦٠ - بنك الرب ش.م.ل.  
٦١ - رويال بنك اوف كندا (ميدل ايست) ش.م.ل.  
٦٢ - البنك الاهلي التجاري السعودي .  
٦٣ - الشركة العربية اللبنانية ش.م.ل.  
٦٤ - الشركة العامة اللبنانية الأوروبية المصرفية ش.م.ل.  
٦٥ - الشركة الجديدة لبنك سوريا ولبنان ش.م.ل.  
٦٦ - الشركة التونسية للبنك .  
٦٧ - بنك عبر الشرق ش.م.ل.  
٦٨ - البنك اللبناني البكستاني المتحد ش.م.ل.

- ب - أعضاء منتسبون ( مكاتب التمثيل )
- ٦٩ - بنكو اطلنكو .  
٧٠ - بنك ناسيونال دي باريس .  
٧١ - بنك الاتحاد الأوروبي .  
٧٢ - باركليز بنك .  
٧٣ - تشكولوفسكا ايشوندي بنكا .  
٧٤ - كيمكل بنك .  
٧٥ - كورمينسك .  
٧٦ - كريدتي كومريال دي فرانكو .  
٧٧ - كريدتي يونيه .  
٧٨ - دويش بنك .  
٧٩ - دريسدنر بنك .  
٨٠ - ايرفنت ترست كوميتي .  
٨١ - ماكوتكوزر هانوفر ترست كوميتي .  
٨٢ - سويسيه دي بنك سويس .  
٨٣ - اونيون دي بنك سويس .  
٨٤ - ذي شينج مينان بنك .  
٨٥ - اتحاد البنوك العربية والفرنسية .

## شارع الجيش - ص.ب ٩٧٦ - بيروت

التلفون ٢٣٢٢٧٠ - ٢٣١١٢٣

**القائمة الاولى:** يتألف في بيروت جمعية تضم المصارف  
«البنوك» شركات مساهمة انشأت أو تروعا  
لمصارف متخصصة في هذه الجمعية «جمعية مصارف  
لبنان»  
**القائمة الثانية:** تحت هذه الجمعية اتحاد تعاون بين  
أعضائها من المصارف المتعددة الجنسيات المهنية  
والتي انظمة للمصلحة المشتركة وتضمن الدفاع  
الجماعي عن مصالحهم المهنية  
والمحافظة على الامتثال للوائح الاممائي لاجلها لدى  
الادارة العامة وغيرها .  
تتبع أعضاء علميين  
١٨ مؤسسة مصرية لبنانية واجنبية  
أعضاء منتسبين  
١٧ مكتب عمل لمصارف اجنبية



# من الجريدة الرسمية

## املايين ٧٣٢ ألف تيرة ربحت ١٥١ ألفاً و ٢٨٩ تيرة

في اعداد الجريدة الرسمية ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ المصادرة في ٢٥ و ٢٨ آذار و ١٤ نيسان ١٩٧٤، نشرت موازنات ٤ شركات مساهمة لبنانية للعام ١٩٧٣. يمكن من مراجعتها استخراج النتائج الآتية:

- اثنتان منها رابحتان واثنان خاسرتان.
- مجموع راسبيلها العام: ١٠ ملايين و ٧٣٢ ألف و ٥٧٠ تيرة لبنانية.
- مجموع رأس المال في الشركتين الرابحتين: مليونان و ٤٢٠ ألف.
- مجموع ربحها العام: ١٥١ ألف و ٢٨٩ تيرة و ١٠ قروش.
- معدل الربح الوسطي: ٧٥ ألف و ٦٤٤ تيرة و ٥٥ قروش.
- مجموع رأس المال في الشركتين الخاسرتين: ٨ ملايين و ٣١٢ ألف تيرة و ٧٥ قروش.
- مجموع الخسارة العام: مليون و ٢٠٢ ألف و ٢٧ تيرة و ٣٣ قروش.
- معدل الخسارة الوسطي: ٦٠١ ألف و ١٣ تيرة و ٦٦ قروش.

في اعداد الجريدة الرسمية ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ المصادرة في ٢٥ و ٢٨ آذار و ١٤ نيسان ١٩٧٤، نشرت موازنات ٤ شركات مساهمة لبنانية للعام ١٩٧٣. يمكن من مراجعتها استخراج النتائج الآتية:

- اثنتان منها رابحتان واثنان خاسرتان.
- مجموع راسبيلها العام: ١٠ ملايين و ٧٣٢ ألف و ٥٧٠ تيرة لبنانية.
- مجموع رأس المال في الشركتين الرابحتين: مليونان و ٤٢٠ ألف.
- مجموع ربحها العام: ١٥١ ألف و ٢٨٩ تيرة و ١٠ قروش.
- معدل الربح الوسطي: ٧٥ ألف و ٦٤٤ تيرة و ٥٥ قروش.
- مجموع رأس المال في الشركتين الخاسرتين: ٨ ملايين و ٣١٢ ألف تيرة و ٧٥ قروش.
- مجموع الخسارة العام: مليون و ٢٠٢ ألف و ٢٧ تيرة و ٣٣ قروش.
- معدل الخسارة الوسطي: ٦٠١ ألف و ١٣ تيرة و ٦٦ قروش.

والزراعة للبلاد العربية: مركزها: شارع موزار: متفرع من شارع فردان، مبنى الدكتور اديب عنتابي، بيروت، غابيتها:

- ١ - توثيق عري التعاون الاقتصادي بين الاقطار العربية عن طريق الدعوة الى ازالة العقبات في سبيل تبادل السلع والخدمات بين الاقطار العربية والقيام بجميع الاجراءات التي من شأنها زيادة التبادل التجاري بينها.
- ٢ - العمل على زيادة وتحسين الانتاج الميواني والزراعي والصناعي في البلاد العربية واتباع سياسة التكامل الاقتصادي العربي وتسهيل انتقال رؤوس الاموال بين الاقطار العربية للقيام بمشاريع مشتركة لاستثمار ثرواتها.
- ٣ - صيانة الاقتصاد العربي ودرء الاخطار التي تهدده لا سيما تلك الناشئة عن انظر الصهيوني.
- ٤ - تنظيم تصدير الانتاج الداخلي والخارج.
- ٥ - العمل المشترك على تنظيم مكافحة الاخطار والامراض الزراعية والحيوانية.
- ٦ - تبادل المعلومات الفنية في الحقول الزراعية والصناعية وسواها وتسهيل البحوث العلمية والاقتصادية والفنية.
- ٧ - هيئة ادارتها: عمان وفريق قسار، برهان راغب الدجاني.
- ٨ - ممثل الجمعية تجاه الحكومة: عدنان وفريق قسار.

( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

في لبنان: نقابة الفنيين السيمائيين في لبنان: نقابة ممثلي المسرح والسنيما والاناقة والتلفزيون في لبنان: ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

شركات جديدة:

- المرسوم الرقم ٧٣٢٥ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » لقيام باعمال تسليف الاموال لتغير بجمع وسائل التسليف وفقاً للجمعية البرعية الاجراءات على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الودائع مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٢٦ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة المقاولات الفنية » لقيام بالخدمات الهندسية والهندسية المعمدة وجميع الاعمال الفنية وصنع مواد البناء والمخارج بها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٢٧ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة بادينغ انترناشونال » لقيام بالخدمات الهندسية المتصلة بالبناء والانشغال العامة وتشييد المباني وشراء العقارات وبيعها وكذلك لصناعة المواد اللازمة والخدمة لموضوع الشركة.
- المرسوم الرقم ٧٣٢٨ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « انترناسيونال فايننس كومباني » لقيام بجميع عمليات التسليف والتصرف على اختلاف انواعها وتمثيل شركات عالمية للتسليف.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٢٩ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة الكيمويات الدولية » لاستيراد وتصدير الامهدة والكيمويات والادوية والادوية الزراعية والمنتجات الزراعية والاتجار بها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

شركة مفقطة في لبنان باسم « الشركة الصناعية للابسة » لصناعة الملابس والاتجار بها وتمثيل الشركات والتوكيل التجاري والالتزامات العاكسة لموضوع الشركة.

المرسوم الرقم ٧٣٣٠ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » لقيام باعمال تسليف الاموال لتغير بجمع وسائل التسليف وفقاً للجمعية البرعية الاجراءات على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الودائع مهما كانت طبيعتها.

( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

تملك الاجانب:

- المرسوم الرقم ٧٣٣١ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص لشركة « شركة مكارمو » لقيام باعمال تسليف الاموال لتغير بجمع وسائل التسليف وفقاً للجمعية البرعية الاجراءات على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الودائع مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٣٢ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص لشركة « شركة المقاولات الفنية » لقيام بالخدمات الهندسية والهندسية المعمدة وجميع الاعمال الفنية وصنع مواد البناء والمخارج بها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٣٣ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « انترناسيونال فايننس كومباني » لقيام بجميع عمليات التسليف والتصرف على اختلاف انواعها وتمثيل شركات عالمية للتسليف.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٣٤ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة الكيمويات الدولية » لاستيراد وتصدير الامهدة والكيمويات والادوية والادوية الزراعية والمنتجات الزراعية والاتجار بها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

## مفكك المساهم

٢٩ نيسان:

- شركة الانابيب اللبنانية الرئيسية، الدكوانة.
- محلات حاك منهنس: الساعة ١١، مركز الشركة، شارع اللبي، بيروت.
- شركة يونيون جنرال انشورنس: الساعة ٥ بعد الظهر، مركز الشركة، الطبقة الرابعة، مبنى للعارضة رقم ٢، شارع الامير بشير، بيروت.
- الشركة اللبنانية للبناء والمقاولات: الساعة ٥ بعد الظهر، مركز الشركة الرئيسي، الطبقة السابعة، مبنى ستراند شارع الحمراء، بيروت.

٣ أيار:

- بنك بيروت للتجارة: الساعة الواحدة بعد الظهر، مركز البنك، مبنى الرياض الصلح، بيروت.

٤ أيار:

- ليتكس بنك: الساعة ١١، مركز المؤسسة، مبنى تابت، شارع موريس باريس، بيروت.

٥ أيار:

- مصنع نافع عماد للزيوت والصابون: الساعة ٥ بعد الظهر، مكتبة الشركة، مبنى اندولوسيا، شارع غورو، الجيزة، بيروت.

## ه طائرات في الساعة

شهد مطار بيروت من ١٤ الى ٢٠ نيسان تمركز ٨٥ طائرة تحمل ٢١٧٢٢ واصل و ٢١٧٧٤ ثاميا و ٩٤٢١ ترانزيت، وكانت الحركة بمعدل ٥ طائرات في الساعة. وبلغت نسبة زيادة الطائرات عن السنة الماضية ٨٤٨ في المئة ونسبة زيادة وصول عدد الركاب ٢٤٤٨ في المئة وزيادة ذهاب الركاب ٧٤١ في المئة.

حركة المطار ١٤ - ٢٠ نيسان ٧٤

التاريخ	حركة الطائرات	وصول	ذهاب	حركة المسافرين	ترانزيت
١٤	١٠٢	٢٢١٧	٢٢٨٤	٧٤١	
١٥	١٤٩	٢٧٢٢	٢٠٧٩	١٠٢١	
١٦	١٢٤	٢٢٥١	٢٠٠١	١١٢٤	
١٧	١٢٥	٢٨٧٢	٢٠٨٢	١٥٣٦	
١٨	١٢٤	٢٢٦٠	٢٧٨١	١١٢١	
١٩	١٢٧	٢٤٣٧	٤٠٢٧	١١٢٧	
٢٠	١٢٠	٢٢٢٩	٢٠٨٠	١١٢٩	
المجموع	٨٢٥	٢١٧٢٢	٢١٧٧٤	١٤٢١	

حركة المطار ١٤ - ٢٠ نيسان ٧٣

التاريخ	حركة الطائرات	وصول	ذهاب	حركة المسافرين	ترانزيت
١٤	١٢١	٢٨٠٢	٢٢١١	١١٢٣	
١٥	٩٨	٢٢٣٧	٢٨٢٤	١٢٣٧	
١٦	١١٢	٢٢٤٢	٢٠٠٢	١١٤٣	
١٧	١١٤	٢٢٥١	٢١٥٦	١١١١	
١٨	١١١	٢٢٣٤	٢٠٢٨	٩١٢	
١٩	١١١	٢٢٢١	٢٧٢٥	١٢٤٤	
٢٠	١٢٤	٢٢١٢	٢٢٢٣	٨٩٥	
المجموع	٧٩٥	١٧٤٢١	٢٠٢٢٨	٨٢٤٩	

# بنك بيبيلوس ش.م.ل.

رأس المال ١١٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية مدفوع بكامله  
السجل التجاري الرقم ١٤١٥٠  
لائحة المصارف رقم ٣٩  
عضو جمعية المصارف في لبنان

المركز الرئيسي  
بيروت شارع الارز - بناية بيضون  
الهاتف ٢٤١٤٤٩ - ٢٥١١٢٠ / ١ / ٢  
ص.ب. ٥٦٠٥  
العنوان البرقي: بيبيلوس  
تلكس BYBANK\_BERYT 20860 - 21348 LE

## الفروع في لبنان

بيروت	الهاتف	جيبيل	الهاتف	ساحة جيبيل	الهاتف
- الحمراء	٣٤٥٦٩٢/٣	جيبيل	٩٤٠٠٣٥	ساحة جيبيل	٩٤٠٠٣٥
- بدارو	٣٨٢٦٩٠	البترون	٩٤٠١٧٢	بناية ابي رزق	٦٤٠١٦٧
- الدورة	٣٦٥٨٧٤	طرابلس	٦٤٠٣٦٠	شارع الميناء بناية مسقاوي	٦٢٠٦٥٠ / ١ / ٢
- الاسرفية	٣٢٩٢٥٠				
- برج حمود	٣٢٢٠٦٥				

جميع العمليات المصرفية - مراسلون في جميع انحاء العالم



## موسم الحبوب في العالم

# اميركا تخفض تصدير القمح وروسيا تواجبه نقصا في الانتاج

تتوقع الاوساط المطلعة في الولايات المتحدة حصول زيادة بنسبة ٢٠٢٤٪ في انتاج الحبوب في العالم هذه السنة. وفي الولايات المتحدة نفسها ، قد يزيد انتاج الحبوب بنحو ٢٥٤٣ مليون طن . اما في الاتحاد السوفياتي فان نقصا سيحصل في الانتاج قد يبلغ ١٧٤٣ مليون طن ، ويكون مجموع ما ينتج ٢٠٥٦ مليون طن في مقابل ٢٢٢٥ مليون طن في السنة الماضية ، اما الاستهلاك العالمي للحبوب فكان يسجل زيادة مقدارها ٢٨ مليون طن سنويا في السنوات الماضية . وتقدر الزيادة هذه السنة بـ ١٨ مليون طن . بالنسبة الى تصدير القمح ، فقد لا تصدر الولايات المتحدة هذه السنة سوى ٢٦٩ مليون طن ، في مقابل ٢٤٤ مليون طن في السنة الماضية ، اما كندا فقد تبلغ صادراتها ١٤ مليون طن ( ١٣ مليون سابقا ) واوستراليا ٨ ملايين طن ( ٦٥٥ مليون طن سابقا ) . وستكون صادرات السوق الأوروبية المشتركة وبلدان أوروبا الغربية نحو ١٣٤٣ مليون طن . اما الاتحاد السوفياتي فقد يصدر قرابة ٦ ملايين طن .

الزراعة ادى وصول حزب العمال الخوف على مستقبل أوروبا الغربية ، خصوصا ان الكثير من البلدان الأوروبية وقعت الى جانب بريطانيا ، اذ تعتبر السياسة المالية للسوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد اوروبي آخر . الا ان الموقف البريطاني في خلال اجتماعات بروكسل في النصف الاول من نيسان الذي تميل بطلب إعادة النظر شاملة في اساس معاهدة روما ، ادى الى ايجاد حد أدنى من التكافؤ بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدم الموقف البريطاني زمام المبادرة . وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية المؤسسة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام ببلجيكا ، من التوصل الى اتفاق معاهدة روما ووضع اسرار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانفذت بالتالي مستقبل أوروبا الغربية . بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لوجه المبادرة .

على صعيد العلاقات الأوروبية - الاميركية في الميدان الاقتصادي على الاوضاع السياسية والعسكرية المرتبطة ارتباطا وثيقا بالتوتر الاقتصادي مما يهدد بتفراط عقد حلف شمال الأطلسي فيوضع الزمن الأوروبي بكامله على سبيل البحث .

الموقف الأوروبي :  
تباين في وجهات النظر  
وتصاني بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية المؤسسة تباينا في وجهات النظر خصوصا في ميداني السياسة الزراعية . والموقف تجاه الولايات في ميدان السياسة الزراعية خصوصا التمسك المالية للسوق

من جهة أخرى تشير اوساط منظمة الزراعة والتنمية الدولية التابعة للأمم المتحدة الى ان الارتعاج الكبير الذي طرأ على اسعار النفط سيؤثر على بعض البلدان خصوصا البلدان النامية وسيحملها على تخفيف استهلاك الاسلحة والبيدات الحشرية وبشكل خطير قد يؤدي الى انتشار المجاعة على صعيد اوسع .

## الحرب الاقتصادية بين أوروبا وأمريكا

# هدنة في انظار رئيس فرنس الجديد

الى اصحاب موقف الفريق الأوروبي المؤيد للاتحاد الأطلسي ، ويبدو الفريق الآخر وعلى رأسه فرنسا ، كانه من أجل مستقبل أوروبا الموحدة المستقلة ، الا ان العلاقات الأوروبية - الاميركية تبقى سببا يهدد وحدة كفة أوروبا في الشؤون الدولية ، كما ظهر ذلك موقف هذه البلدان في خلال مؤتمر الطاقة الدولي الذي عقد في ٩ نيسان في الأمم المتحدة وبثت فيه علاقات البلدان المستقلة الصناعية والبلدان المنتجة النامية .

الموقف الاميركي :  
انفراد وتصليب  
تعتبر الموقف الاميركي تجاه أوروبا في خلال الاسابيع القليلة الماضية بتصليب ثم يستقر الى سجلته السياسية الاميركية حتى في احوالها من السياسة الدبلوماسية في التصرف الثاني من السيناريوهات التي بدأت منذ اواسط سنة ١٩٧١ بانتاج سياسة الفردانية عن حليفاتها الاقتصادية والتفدية التي تلصص العلاقات الدولية ، فارتدت على انكشاف هذه السياسة التي ارتدت ، في خلال الأشهر الأخيرة خصوصا في الاسابيع الماضية ، طابع التحدي والاستعزاز وبلغت حد التعاليم التام للصالح الاميركي التي تربطها بحليفاتها الأوروبية ، في اعلان تعليق قابلية الدور للبلدان التي قد تم مع ما نتج عن ذلك من زعزعة لنظام النقد الدولي ، الى التقارب الاميركي - السوفياتي ولما بعد التقارب الاميركي - الصيني ، الى المفاوضات الاميركية - السوفياتية في خلال مفاوضات التجارة الدولية ، الى التهديدات الاميركية الأخيرة للسفارة لاسرة الاقتصادية الأوروبية بوجوب اعاده النظر في

الزراعة ادى وصول حزب العمال الخوف على مستقبل أوروبا الغربية ، خصوصا ان الكثير من البلدان الأوروبية وقعت الى جانب بريطانيا ، اذ تعتبر السياسة المالية للسوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد اوروبي آخر . الا ان الموقف البريطاني في خلال اجتماعات بروكسل في النصف الاول من نيسان الذي تميل بطلب إعادة النظر شاملة في اساس معاهدة روما ، ادى الى ايجاد حد أدنى من التكافؤ بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدم الموقف البريطاني زمام المبادرة . وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية المؤسسة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام ببلجيكا ، من التوصل الى اتفاق معاهدة روما ووضع اسرار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانفذت بالتالي مستقبل أوروبا الغربية . بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لوجه المبادرة .

## اول مصرف للتسليف المتوسط والطويل الأجل

( يخضع لأحكام القانون رقم ٦٧/٢٢ تاريخ ١٩٦٧/٤/٢٤ )

# بنك التمويل

رأس المال سبعة عشر مليون ليرة لبنانية مدفوع بكامله

- يقدم اقروض للمشاريع الصناعية والسياسية والعقارية.
- يُمَوِّل شراء الشقق والمساكن الخاصة.
- يقبل الودائع لتسنتين أو أكثر مقابل اصدار شهادات ايداع اسمية وثلاث أشهر.
- يقوم اختصاصيو البنك بدراسة كل مشروع بالتعاون مع القائمين عليه بغية تحديد قيمة القرض وفترة الامهال وفترة السداد وطريقته.
- يقدم البنك المشورة المالية لعملائه ويساعدتهم في وضع المخططات المالية لمشروعاتهم.

شارع عبد العزيز - السراة بيروت - كلفون ٣٤١٤٢٠ - ٣٤١٤٢٠

## مدير منظمة الصحة العالمية

# الملايين تقتل سنويا أكثر من مليون طفل

« ان أكبر فشل ملئت به المنظمة دولها الأعضاء هو بغير شك عجزها عن تعزيز تطوير الخدمات الصحية الأساسية ، وتصميم شمولها واستخدامها » ، هذا ما يقوله الدكتور ماثفن مامر ، المدير العام لمنظمة الصحة العالمية ، في مقابلة تلفزيونية مع محطات تلفزيونية في كانون الثاني ١٩٧٢ بأن الخدمات الصحية في كثير من البلدان لا تتمشى كما ينبغي مع احوال السكان المتغيرة . وهذه الثغرة آخذة في الاتساع . وفي رأي المجلس ان هناك عزم راسي واسع النطاق عن كثير من لوائح المنظمات الصحية ، وأن أزمة طاحنة على وشك الحدوث .

وكتب الدكتور مامر أنه كثيرا ما يقال ان البلدان النامية تنفق على الموارد اللازمة لتتخطى أزمة صحية شاملة ، في حين أنه يمكن تصميم نظام اداء صحي في تغطية واسعة وزهيد التكاليف في صورة معقولة ، وتوافر فيه الفعاليات الأساسية التي يحتاج عدد كبير من السكان . وقد تكون تكاليف مثل هذه الخدمة في متناول كثير من البلدان في الوقت الحاضر ، اذا أخذنا في الاعتبار الموارد المتوفرة من الضرائب ، وكذلك الاعمال الفرعية على الصحة ، وما يمكن أن يساهم به سكان الريف أنفسهم سواء أكان ذلك جهدا أم سلما .

ومن الجهات التي تفتقر بها المنظمة في هذا المجال دراسة وتوثيق نمو النظم الصحية لظهور ان الرعاية الصحية الأساسية يمكن أن تصدر من القرية بكلفة معقولة وبطريقة مقبولة قنيا واجتماعيا . كما يستعمل المنظمة بالتخاطف مع الدول الأعضاء على تطوير وضع البرامج والاساليب العلمية للتعليم حتى تنمو الخدمات الصحية وتؤدي في نطاق حاجات البلدان وأولوياتها ومواردها .

وسيرفع تقرير المدير العام الى الجمعية العمومية للمنظمة في دورتها السابعة والعشرين التي ستعقد في جنيف يوم ٩ ايار .

## الجدي والملايين

أشار الدكتور مامر الى البرامج الرئيسية للمنظمة مشيرا الى العلاج الوقائي للحمل ضد الجدي الذي بات استكشافه هدفا « في ميزان الصحة » . فهناك سبعة بلدان فقط يمكنها علاجها حاليا ، بينما عام ١٩٧٢ كان عدد هذه البلدان ثلثين . ولا يزال الجدي يعتبر مستوطنا في بلدان في أفريقيا وثلاثة بلدان في آسيا .

طابعة  
صناع

عرة قياسية

All Steel Construction  
Folding Machines

تصميمها في مالهات العربيه  
تصنيعها في كندا  
توزيعها في مصر  
١٠٠٠ - ١٠٠٠  
١٠٠٠ - ١٠٠٠



سنة	مؤثرات الجاذبية (خط أعلى)	مؤثرات الجاذبية (خط أسفل)
24	80.0	80.0
27	85.0	84.5
29	88.0	87.5
31	90.0	89.0
34	88.0	87.0

المكتب الإقليمي للشرق الأوسط - لبنان  
 بناية الصحنائي - شارع مصرف لبنان  
 ص.ب. ١٥٥٠٧٢ - الحمرء - بيروت  
 تليفون: ٣٥٠٠٣٠ - تليكس LE 350603  
 برقية: توربادوم (TORBADOM)





## إيطاليا بطللة الاضرابات العمالية

الاضرابات العمالية تتصاعد في أوروبا • وتعتبر إيطاليا بطللة أوروبا في الاضرابات • فقد سجل عدد الاضرابات الإيطالية خلال 1973 8 أعضاء عدد الاضرابات التي حصلت في فرنسا و 80 مرة ما حصل في ألمانيا • وما زالت إيطاليا تحتفظ بهذا الرقم القياسي منذ 1970 • وأشارت مجلة «انترنوسيا» للاقتصاد العالمية إلى أن إيطاليا سجلت خلال عام 1973 2118 يوم تعطيل بالنسبة إلى كل ألف عامل وببريطانيا 330 وفرنسا 241 وألمانيا 22 فقط. ففي 1972 كان عدد الاضرابات في إيطاليا 407 مرة أكثر من في الاضرابات الطائفة •



برانت في مصر

## تأثير زيارة برانت إلى مصر تأكيد التفهم الألماني للقضايا العربية

أشارت إلى ذلك السفير الفرنسي - عندما وافقت بون على قرار مجلس الأمن القاضي بانسحاب إسرائيل من الأراضي العربية المحتلة، ثم رفضها السحب للسفن الإسرائيلية بشحن السلاح إلى إسرائيل في خلال حرب تشرين عن طريق مرفأ بربريم • وهذا دعا الرئيس السادات، في حينه، إلى الاعراب عن ارتياحه لنتائج برانت القضايا المصرية • ولا شك - كما ذكر بعض المعلقين - أن نجاح برانت في التخلص من عقده تجاه إسرائيل فتح أمام رجال الأعمال الألمان آفاقاً جديدة كما فتح للألمانيا طريق النفط العربي •

وإذا كان الألمان قد ركزوا أهمية خاصة على زيارة مستشارهم إلى الجزائر والقاهرة، فذلك لأنهم يرون أن مصر والبلدان العربية الأخرى هي من أقدم الأسواق بالنسبة إلى ألمانيا، وهذا ما رددت في اعتزاز رئيس معاملة كروب أرنست وولف مومسن الذي كان وغيره من رجال الصناعة والاقتصاد الألمان سبقوا برانت

في زيارة عمل إلى كل من الجزائر ومصر، وما الهدف من هذه الزيارة عمل أكثر منها سياسية • • • ذلك أن وزارة الخارجية الألمانية - يعرفون جيداً أن دولة متوسطة القوة ولا إلى ممارسة دور سياسي في «لكنهم يعرفون كذلك يحتاجون إلى خبرتنا أمة والتكنولوجيا، كما أن ابتعادنا عن إسرائيل هو أن التحول الألماني هو أعلى زيارة برانت إلى بلدان العالم العربي حجماً، خصوصاً أن ألمانيا نجحت لتصل على عقدها اليهودية بسرعة ذهلت إسرائيل زيات المتحدة على حد سواء • • • يخطئ هذا التحول أن ألمانيا لا يغير أن تبقى أسيرة المطامع الدولية وتمتلكه لحصالحها بعيدة في العالم العربي • • • قد بدأ هذا التحول - كما

الاضرابات الأوروبية منذ 1970 (أيام تعطيل بالنسبة إلى آلاف عامل)					
المجموع	1973	1972	1971	1970	
إيطاليا	2118	1619	1117	1824	1970
بريطانيا	330	1102	211	487	1970
فرنسا	241	222	281	692	1970
ألمانيا	22	3	140	4	1970

## قروض انمائية

بوز الصهران الأول من هذه بة يشاطر موسع للمؤسسات بة التي تعنى بالتممية • وأهم ترات في هذا المجال كانت من لك الدولي والبنك الإفريقي بة والبنك الأوروبي للتوظيف لك الأمريكي للتطوير •

زر البنك الدولي منح المكسيك 124 مليون دولار لتمويل روع لري ومهروع لتطوير الزراعة بة الماضية • كما أعطى ملافيا مبلغ 230,000,000 دولار في مدى أربع عشرة سنة من منها 180 مليون دولار لبناء مع لتراكويرات و 10 مليوناً بة معامل المعيد • وتعتبر إسلافيا ثاني بلد في العالم في ج هذا الصنف • • • منح البنك الدولي قرضاً ثالثاً ميا بمبلغ 8 ملايين دولار بة الدخل القومي للمشاريع مائية •

## مستشفى عصري في السعودية

يطلق 1970 يفتح في الرياض تشفى الملك فيصل التخصصي في جهاز حالي بأحدث المعدات لت التكنولوجيا في العالم • أعلن وزير الديوان والطبيب أص لملك الدكتور رفعت السيد برف على هذا المشروع • أن ثلاث ات متفصصة في كل من بيت المتحدة وبريطانيا ونيجيكا بنت في تصميم الشبكة التي بر أضخم مجموعة من العقول ترونية تعمل في مجمع طبي د وتضم 18 عقلاً إلكترونيا ج والبيانات ومتابعة حالات في والرقابة على صرف الدواء نية إنشائية • تقوم شبكة أخرى من أكبر

شركات التلفزيون المليون في العالم بالتفكير يتبادل الاتصالات بين كل غرف المستشفى وأقسامه مع الرقابة الطبية والبرامج الخاصة الترفيهية والمرضى والعاملين في المستشفى • إضافة إلى استعمالها كوسيلة تعليمية موزعة على 60 جهاز تلفزيون ملونا وشبكة تلفزيون عادية (أبيض وأسود) • وفي المستشفى أول جهاز لاستخدام الموجات فوق الصوتية في التشخيص والعلاج ملحق به قسم كامل لتأهيل المرضى باستعمال الحمامات الساخنة والبخار والشمع والأجهزة العلاجية المساعدة الأخرى إلى جانب حمامات لتسليمه ولماكب كرة المضرب والرياضيات المختلفة •

## دولة نامية تبني مفاعلات ذرية

نفت المراسم التي أعدها وكالة الطاقة الذرية الدولية سبع عشرة دولة نامية ستتمكن بناء مفاعلات ذرية لتوليد بة في حدود سنة 1980 • علفت أن هذه الدول هي مصر وسلافيا والبرجنتين وتركيا ولي واليونان وجامايكا وكوريا بية والكمبكيه وبانكستان بيين وسنغافورة • وضمت أن الطاقة الذرية كل دورا مهما في الدول النامية الحطب المائية • ينبغي تنبؤ أن هذه الدول من كميات الوقود

الطبيعية ومبب الطفرة الكبيرة في أسعار النفط • في تل أبيب بثلث الطاقة الإسرائيلية أن ثلاث شركات كبيرة من الولايات المتحدة وألمانيا الغربية عرضت على الحكومة الإسرائيلية مشاريع إقامة محطات كهربائية ذرية في البلاد • وشهدت شركة الكهرباء الإسرائيلية دراسة أولية حول استأجار الأفران الذرية مومها • وقالت الطاقة أن تقنية مشاريع إقامة محطات كهربائية ذرية تكون بالذرة يتطلب عيج شيع وتوسع سنوات •

Quand vous entrez chez nous, vous pouvez être sûr  
que nous avons longuement réfléchi à votre problème.  
Nous avons tout intérêt à vous compter parmi nos clients.  
Nous avons donc cherché à augmenter votre intérêt  
et nous avons trouvé ce qu'il fallait faire: augmenter vos intérêts.  
Ainsi nous faisons notre intérêt en augmentant le vôtre.

**C'était simple, mais il fallait y penser.**

**THE BANK OF NOVA SCOTIA**  
LA PREMIERE BANQUE CANADIENNE INSTALLÉE AU LIBAN  
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES BANQUES AU LIBAN

هكذا من الصعب

CREATION PROGRESS - 1er PRIX CONCOURS ORIENT - LE JOUR



هكذا منذ الأصل

# الجزائريون في دورة الطاقة الارتمت تصيب عالم الفقراء أكثر من عالم الاغنياء

كان الجزائريون دورا أساسيا في التحضير للدورة السنوية للجمعية العامة للأمم المتحدة التي عقدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في الجزائر. وقد قدم الوفد الجزائري الذي شارك في أعمال الدورة، دراسات عدة حول موضوع «أزمة الطاقة» وحول تدهور شروط التبادل بين الدول الغنية والدول الفقيرة. ومن بين هذه الدراسات، واحدة تناولت موضوع «الترتول والعلاقات الاقتصادية الدولية». نشرت، هذا الأسبوع، في مجلة «الترتول والفاز العربي» التي يديرها الدكتور نقولا سركيس. وفي ما يأتي قسم من هذه الدراسة:



الرئيس الجزائري هواري بومدين يخطب في الدورة

وقد عززت وكالة الاستخبارات الاميركية، هي الاخرى، عن الحصول على ارقام دقيقة عن الاحتياطي النفطي الذي سيطر عليه الشركات الدولية. وجاء ذلك على لسان السيد ريتشارد. هلز، المدير السابق لوكالة الاستخبارات الاميركية، أثناء استجوابه بتاريخ 7 شباط عام 1975، أمام لجنة الشؤون الخارجية لمجلس الشيوخ الاميركي. وجاء في اقوال السيد هلز ان وكالة الاستخبارات الاميركية لم تستطع الحصول من الشركات على معطيات صحيحة عن احتياطي النفط العالمي المثبت والمتوقع، وعن هيكلية الاسعار التي تتعدها. ولدى حديثه عما يحصل في فنزويلا قال السيد هلز ان الشركات النفطية الاميركية «تحتفظ لنفسها بالسرة» وليست مستعدة لتقاسم المعلومات في ما بينها مع طرف آخر.

وفي ضوء هذه الملحوظات، لا بد من الإشارة الى ان الشركات الدولية العاملة في الدول العربية فضحت على الدوام، في السنوات الأخيرة، أهمية الاحتياطي النفطي في هذه الدول. بهدف تسريع انتاج النفط الخام العربي. وقد ارتفع هذا الانتاج، في السنوات الخمس عشرة الأخيرة، بمعدل سنوي متوسط قدره 11.5% في المئة في حين ان الاستهلاك العالمي ارتفع في الفترة ذاتها بنسبة 7.4% في المئة سنويا.

وهذا لو نتحقق معدلات تطور الانتاج التي تريدها الشركات، للمستويات القادرة، ولا يكتشف احتياطي كاف خلال هذه الفترة، فإن الاحتياطي الحالي الثابت سينضب في غضون عشر سنوات في بعض الدول العربية، وقبل نهاية القرن في الدول الأخرى. ولو قارنا الاحتياطي النفطي للدول العربية ولباقي دول اوبك مع الاحتياطي العالمي من الطاقة، لاحظ ان الاحتياطي الاول ليس كبيرا. وبعض الأمثلة كالتالي:

فالولايات المتحدة تمتلك من الفحم، احتياطات تقدر بالغ وستة مليارات طن. على مقل عن 9.0 متر. ونصف هذه الكمية سهل الاستخراج. وهذه الاحتياطات توازي نحو 44.0 مليار برميل من النفط الخام التركيبي. أي 4 مرات مجموع احتياطي النفط الثابت في العالم، و 7 مرات مجموع احتياطي النفط الثابت في دول «اللاوبيك» (4.050 مليار برميل). ولو اعتبرنا ان كل 45.0 متر مكعبا من الغاز تساوي طنا من الفحم، تكون الاحتياطات المعروفة من الفحم الاميركي توازي ما يعادل 330 ألف مليار متر مكعب من الغاز الطبيعي، أي 2.7 مرات مجموع الاحتياطي الثابت من الغاز في العالم، وأكثر من 44 مرة مجموع الاحتياطي الثابت من الغاز الطبيعي في دول الاوبك (10.300 مليار متر مكعب).

اما الاتحاد السوفياتي، فإن احتياطي من الفحم يقدر بنحو 4.300 مليار طن أي 4.7 أضعاف الاحتياطي الاميركي. وتمتلك دول اميركية أخرى ودول اوروبية واسيوية احتياطات هائلة من الفحم غير مستغلة الى الآن.

واضافة الى الفحم، هناك السجيل القوي والرمال الاسفلتية اللذان يشكلان، بالنسبة الى الولايات المتحدة وكندا خصوصا مصدرا مهما للطاقة. والسجيل

«نصفنا الإبداعات الوافرة المخصصة» منذ فترة معينة للحد من «أزمة الطاقة» التي اعتقد ان الدول المصدرة للنفط، الاعضاء في منظمة «اللاوبيك» خصوصا الدول العربية، تلك احتياطا هائلا من الطاقة. في حين ان باقي دول العالم تواجه نقصا في الطاقة، مسجلا ايراما تدريجيا. وتم تغذية هذه الصورة، الى درجة كبيرة، مع اجراءات حظر النفط وتخصيص الانتاج، التي اتخذتها الدول العربية بعد حرب تشرين الاول عام 1973، على رغم ان «الأزمة» طمرت في هذا التاريخ بوقت طويل، ومهما يكن من اجر. فإن الحديث عن توزيع غير عادل لمصادر الطاقة في العالم، لا ينطبق على الواقع. وقد ابتدعت الشركات النفطية الدولية هذه الفكرة، منذ سنوات عديدة، لتعطيل المبادرات الهائلة في انتاج النفط الخام في بعض الدول العربية، الامر الذي يؤدي الى نشوب سريع لهذا المصدر الرئيس من مصادر الطاقة.

واولى الملاحظات التي تعرضت نفسها، في هذا المجال، ان الدول العربية ليست جميعها منتجة للنفط. ففي بعض هذه الدول كالبحرين والكويت والسودان واليمن والاردن ولبنان، لم تحصل على اكتشافات نفطية الى الآن. وفي عدد من الدول العربية الأخرى، التي تضم بكثافة سكانها عالمه، كسوريا وتونس، يعتبر الاحتياطي المكتشف من الترتول والغاز ضعيفا نسبيا.

اما الدول العربية الأخرى المصدرة للنفط (السعودية، الكويت، العراق، ابو ظبي، قطر، البحرين، عمان، دبي، الجزائر، ليبيا)، فإن احتياطيها الثابت يقدر بنحو 338.2 مليار برميل، أي 52.8 في المئة من مجموع الاحتياطي العالمي (629.4 مليار برميل). اما احتياطي الدول العربية من الغاز الطبيعي، فامد بقدر بخافيه مليارات متر مكعب. أي 18.7 في المئة من مجموع الاحتياطي العالمي البالغ 18.7 مليار متر مكعب. ومن المثير ان ينظر الى هذه الاماكن بكسر من الاحتياطي، في معظم الاحوال، مستفاد من ارقام الشركات الدولية. وهي موضع شكوك الدول النامية والدول الصناعية على حد سواء.

وقد دلت بعض التحقيقات التي نشرت، في الشهر الماضي، في الولايات المتحدة واوروبا الغربية واليابان حول بعض فصائل الشركات الدولية، ان هذه الشركات قادرة على اخفاء معلومات أساسية في بعض الاحيان، عن احتياطيها، وحتى عن المخزونات التي تمتلكها، وعن وجود أخرى من نشاطاتها، وتجدر الإشارة، في هذا المجال، الى ان الشركات النفطية في الولايات المتحدة، حيث تمارس الدولة منذ السبعينيات مراقبة شديدة على نشاطاتها، اتهمت مؤخرا بأنها كانت تمد، على الدوام، لجنة الطاقة

بمعلومات، بتقديرات عن الاحتياطي الاميركي من النفط والغاز، خصوصا في البحر، تقل بنسبة كبيرة عن ارقام الحقيقة. وتنفذ لجنة الطاقة الفيدرالية، بدمها، ارقام المخفضة من قبل الشركات بسبب 10 في المئة. وعن هذا الطريق، كانت الشركات الاميركية تحاول تركيز افادتها من النظام المصرفي التقليدي المطلق عليها، والابقاء على اسعار للنفط الاميركي تفوق الاسعار المعمول بها في دول الاوبك.

مظهر آخر، من مظاهر الاسباب الحقيقية لأزمة الطاقة ولانكاساتها على الدول المصدرة والمستهلكة في آن واحد، ولاسيب خاصة بها، عمل الشركات النفطية العاملة في دول «اللاوبيك» منذ سنوات، على تنويع مصادر امداداتها. ودفعها ذلك إلى تكثيف عمليات البحث في بعض المناطق مثل بحر الشمال والاسكندرية على حساب دول «اللاوبيك» التي تعتبر المصدر الأساسي لاربايحها.

ولم تحصل دول الشرق الاوسط بما فيها ايران في خلال الفترة الممتدة بين 1971 و 1974 الا على 3.4% في المئة من مجموع الرساميل الموزعة. من قبل الشركات في ميدان التنقيب عن النفط في العالم، باستثناء الدول الاشتراكية، على رغم ان دول «اللاوبيك» تغطي نحو ثلث انتاج العالم من النفط. وتمثل هذه النفقات «مقنونا سنويا مقداره 5.9 مليون دولار اي أقل من واحد في المئة من الارباح التي حققتها الشركات في مجال الانتاج في هذه الدول. ولا تتجاوز حصة فنزويلا 1.4 في المئة من اجمالي نفقات التنقيب في العالم، في حين تبلغ حصة القارة الافريقية 0.85 في المئة في المقابل 0.42 في المئة للولايات المتحدة و 11.8 في المئة لكندا و 7.1 في المئة لاروبا الغربية و 7.4 في المئة للشرق الأقصى و 0.5 في المئة لباقى الدول.

وبموجب توقعات الشركات، لن تعالج هذه الاوضاع في المستقبل. وتقدر نفقات التنقيب التي توقعتها الشركات بالنسبة الى السنوات 1970 - 1980، نحو 70 مليار دولار، 40 مليار منها في الولايات المتحدة (14.7 في المئة) و 26 مليارات في كندا واوروبا الغربية (17.1 في المئة)، في مقابل 5.00 مليار دولار (1.4 في المئة) لفنزويلا (2 مليارات في 11.05 في المئة) لمجموع دول الشرق الاوسط وافريقيا بما فيها الدول المصدرة للنفط.

ان هذا التوزيع الجغرافي، غير العادل، لنفقات التنقيب التي تنفذها الشركات تعكس احد جوانب ظاهرة تحويل المداخل من الدول النامية، الاعضاء في «اللاوبيك» الى الدول الصناعية، ان هذه «الضرورية» التي تدفعها دول «اللاوبيك» تخصص لتطوير مصادر جديدة للطاقة، وحتى لتمويل نشاطات اقتصادية أخرى خارج اراضيها، كما سئرى ذلك في ما بعد.

وهذا التوزيع الجغرافي لنفقات التنقيب، اضافة الى طابعه المهيمن للدول النامية المصدرة للنفط، لا يتسجم مع العقلانية الاقتصادية، لانه يتم على حساب مناطق جغرافية جيدة، لتسهم بكلفة انتاج ضعيفة، ويركز الانفاق في مناطق خفيفة الاحتمالات وذات كلفة انتاج عالية نسبيا. ولما ان الشركات الدولية التي تعمل في دول «اللاوبيك» خصصت المزيد من الرساميل للتنقيب عن النفط في هذه الدول، لكان من المحتمل ان لا تنطرح أزمة الطاقة بمثل الحدة التي تنطرح بها في الوقت الراهن، ولكانت توقعات الامدادات النفطية العالمية افضل مما هي عليه.

ولنا من جهة أخرى ان الرساميل القليلة التي خصصتها الشركات الغربية للتنقيب عن النفط في منطقة الشرق الاوسط وفي افريقيا تمركزت في شكل عام في مناطق ذات كثافة سكانية متدنية، في حين ان

حجم الشركات النفطية	حجم الشركات النفطية
في انتاج الفحم الاميركي	في انتاج الفحم الاميركي
الشركات النفطية	الشركات النفطية
الولايات المتحدة	الولايات المتحدة
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق
البحرين	البحرين
الجزائر	الجزائر
ليبيا	ليبيا
قطر	قطر
أبو ظبي	أبو ظبي
البحرين	البحرين
الكويت	الكويت
السعودية	السعودية
الكويت	الكويت
العراق	العراق